Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Văn Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

LÊ-ĐỨC-THỌ : CHỈ CÓ BÌNH CHIẾN TẠI MIỀN NAM V. N.

NĂM THỨ 3 ◎ SỐ 687 ◎ 6 TRANG 10Đ ◎ THỨ HAI 12-7-71

Cấp tiến

Chủ Bút VÕ-BÌNH-SƠN — Giám Đốc Chánh Trị G.S. NGUYỄN-VĂN-BÔNG — Tòa soạn và Trị sự 249ter Phan đình Phùng Sg Hộp thư: 9149-Đ.T. 5.975

Cổ Động

LẬP TRƯỜNG

Bàn về luật đầu tư

GS NGUYỄN VĂN NGÔN

Thượng-Viện trong phiên khoáng-đại ngày 01-07-1971 đã thảo luận về dự luật đầu tư do Hành-Pháp khuyến-nghị Quốc-Hội ngày 02.12.1970 và Hạ-Viện đã biểu quyết ngày 11-01-1971.

Sở vì luật đầu-tư hiện hành là Sắc Luật 2/63 ngày 14-02-1963, dự luật đầu tư mới nói chung đã dành rất nhiều quyền lợi đặc biệt rộng rãi hơn cho giới đầu tư. Nói chung, cả Hành Pháp, Hạ-Viện lẫn Ủy Ban Kinh Tế Thượng Viện đều có khuynh hướng nới rộng những điều khoản về việc miễn thuế, về chuyển ngân đành cho tư bản nội địa cũng như tư-bản quốc ngoại, tuy nhiên quan niệm của Hành Pháp, của Hạ Viện cũng như của Ủy Ban Kinh Tế Thượng Viện đều có nhiều điểm khác nhau . Nhận thấy đây là một dự luật có một tầm quan trọng đặc biệt ảnh hưởng mạnh mẽ đến tương lai kinh tế nước nhà, tôi xin mạn phép trình bày các khía cạnh chánh của luật đầu tư với hy-vọng làm sáng tỏ vấn đề trước khi Quốc Hội chung quyết.

1.— Tầm quan trọng của một đạo luật đầu tư tại các quốc gia kém mở mang về kinh tế nói chung và tại Việt Nam nói riêng

Một quốc gia bị xem như là kém mở mang về kinh-tế khi lợi-tức của quốc-gia đó đem chia

(Xem tiếp trang 6)

QUỐC VƯƠNG HASSEN II CỦA MAROC THOÁT CHẾT TRONG MỘT CUỘC ĐẢO CHÁNH HỤT

◎ 3 TƯỚNG LÃNH MAROC BỊ TỬ THƯƠNG

RABAT (VTX) 11-7 — Quốc Vương Maroc Hassen đã thoát khỏi tay tử-thần mưu sát hại và đảo chánh. Tin trên đã được đưa ra trong khi đảo-tướng quân chiến giữ đài phát thanh Rabat loan tin rằng quân đội đã giành được chính quyền, lật đổ xong chế độ quân chủ và tuyên cáo thể độ Cộng Hòa.

Tuy nhiên, hãng thông tấn Reuter đã trích thuật theo một nguồn tin của đài phát thanh địa phương rằng Quốc vương Hassen vẫn giữ chính quyền. Hãng Reuter cũng loan báo là cảnh sát tại Rabat đã giữ lấy những nhóm thanh niên biểu tình chống chế độ quân chủ và xé chân dung của Quốc vương Hassen.

Tin tức từ Rabat cho hay là những quân đội phiến loạn đã xâm nhập vào đến nhà mát của Quốc vương ở gần Rabat và khai hỏa bắn vào khi tại đây đang cử hành nghi lễ mừng ngày sinh nhật thứ 42 của Quốc vương.

Quân đảo chánh tràn vào cung điện

Các quan khách tham dự lễ sinh nhật thứ 42 của quốc vương Hassen đã phải nằm bẹp suống đất trong khi đạn bay vèo trên đầu họ trong cuộc đảo chánh.

Thông tấn xã Maroc cho biết 30 xe chở đầy binh sĩ vũ mới vào sở quan — tất cả đều mặc binh phục tác chiến — đã tràn vào cung điện của quốc vương Hassen, nã súng vào các binh sĩ gác tại đây khi những người này muốn ngăn cản họ.

Binh sĩ biểu loạn được trang bị đại liên, súng trường, lựu đạn và bích kích pháo.

Hàng trăm quan khách trong cung điện mới đầu tưởng đây là tiếng nổ của pháo bông mừng lễ sinh nhật của Quốc vương. Sau đó, vụ kinh hoàng bùng nổ và mọi người cầm cúi bẹt xuống đất. Một vài người loan chạy qua cửa chính đã bị các lính đảo ngăn lại.

Sau đó các vị quan đưa binh sĩ quan khách cung điện và đưa mọi quan khách ra ngoài, kể cả cô Tổng trưởng và nhân vật ngoại giao.

Tất cả đều bị bắt nằm dọc theo một bức tường của cung điện, hai tay để sau lưng. Thông tấn xã tiên nói rằng Quốc vương Hassen vẫn giữ vững ngôi vua trong cung điện. Quốc vương Hassen nói với các vị quan bao vây quanh bảo rằng ông đã trao cho Tướng MohammedOufkir mọi quyền hành về quân và dân sự.

Có tin cho biết rằng quốc vương Hassen được bách sĩ phiến loạn nhận diện, cách bắt sống đã reo mừng vì sắp khi giết chúng ta.

Các sinh viên ở Quan và khóa sinh cũng như binh sĩ tham dự vào cuộc đảo chánh nay đã bị nhóm lại với lần đầu cuộc đảo chánh lúc

3 xem tiếp trang 6

khi có sự xuất hiện của CP Hòa giải dân tộc

BA LÊ 10-7 (Reuter): Nhân vật lãnh đạo của Chính trị Cục Bắc Lê Đức Thọ tuyên bố trong một cuộc phỏng vấn đăng tuần báo rằng phái đoàn ông của Hoa Kỳ đánh cho rằng nếu nghị hòa hiện nay thì phe Cộng Sản tất mơ hồ.

Cuộc phỏng vấn trên được từ Le Nouvel Observateur, một tuần san khuynh tả của Pháp thực hiện.

Được hỏi về quan điểm đối với phản ứng của Hoa Kỳ về đề nghị 7 điểm do Nguyễn thị Bình đưa ra, Lê Đức Thọ nói rằng « những phản ứng này rất mơ hồ. Chúng tôi muốn biết người Hoa Kỳ coi những điểm cao trong đề nghị của chúng tôi là điều tích cực, và những điểm nào hoàn toàn không thể chấp nhận được».

Thọ nói tiếp «Chúng tôi chỉ có thể đánh giá các phản ứng của Hoa Kỳ khi các điểm này được rõ ràng. Chúng tôi đã nghe qua đã lối hành xử từ đường chữ bóa bình nhiều hơn chiến tranh, nhưng trên thực tế lại có nghĩa là nhiều bom đạn rơi trên lãnh thổ VN kể từ ngày TT Nixon nói ở Tòa Bạch Ốc hơn là các năm trước đây. Chúng tôi sẽ phân đoán người Hoa Kỳ qua các hành động của họ».

Được hỏi là liệu Hoa Kỳ có tìm thấy khả khả để rời khỏi VN nếu các cuộc giao tranh giữa hai lượng Cộng sản và VNCH đã tiếp tục sau khi một cuộc đình chiến được đạt tới giữa Cộng sản và Hoa Kỳ như trong đề nghị hòa bình của Cộng sản đã cập tới không. Thọ đáp rằng vấn đề HK, lập trường của chúng tôi đã rõ ràng. Ngày kết một hạn kỳ về cuộc rút quân toàn bộ của Mỹ được Hoa thịnh Đốn đề ra, binh sĩ Mỹ sẽ không bị tấn công nữa và các tù binh Mỹ sẽ được phóng thích. Mặc cuộc đình chiến toàn diện trên lãnh thổ miền Nam chỉ có được khi có sự xuất hiện của chính phủ hòa giải dân tộc. Nhưng nếu một tác chiến phù được thành lập ở Saigon với một tinh thần hòa bình, các ông cố nghĩ rằng các cuộc giao tranh sẽ thật sự tiếp tục không. Không phải là người VN thích đánh nhau. Họ ưa cường hách.»

Thọ, sau khi cho HK chưa bao giờ bị ở một vị thế sẵn như hiện nay, nói rằng BV sẽ tôn trọng nền độc lập, trung lập của chính phủ theo hiểu hòa giải quốc gia tại Nam VN sau này.

T.C: Đề nghị lần này khác với mọi lần trước

Thủ lãnh đảng Lao Động Ông Gough Whitlam hiện đang thăm viếng Thăm Bắc Kinh đã gửi một điện văn cho Thủ tướng Úc yêu cầu ông tránh dùng ảnh hưởng để đạt cho kỳ thắng Hoa Kỳ về đề nghị hòa bình mới nhất của phe Cộng Sản tại Ba-Lê.

Trong bức điện văn gửi Thủ tướng Mc Mahon, ông Whitlam nói rằng «các tin tức mật đưa qua các nguồn tin cho các đại biểu Bắc Kinh cho thấy đề nghị này khác với các đề nghị trước đây».

Đề nghị lần này đã được sự tán ủng của Trung Cộng nhiều hơn và tôi tin là Hoa Kỳ đã được điều cho một dịp đánh dấu để đạt kết việc thanh thản VN.

Bức điện văn trên được gửi là sau khi ông Whitlam gặp gỡ Thủ tướng TC Chu En Lai.

Ô. Kisinger lâm bệnh

RAWALPINDI 10-7 (Reuter)— Ông Henry Kissinger Cố vấn an ninh của TT Nixon, đã đình hoãn vì khó bình đi Ba Lê hôm nay vì bị cảm cúm.

Ít người cho tin ông không được mạnh, nhưng chưa có bệnh tình. Có người tin rằng bệnh đường ruột bị đau bao tử.

Người ta nói rằng ông đã phải ở lại trong phòng giữ gìn, tiếp tục

2 xem tiếp trang 6

BÁO ANH NHẬN ĐỊNH VỀ ĐỀ NGHỊ 7 ĐIỂM CỦA CỘNG SẢN

Muốn chấm dứt chiến tranh tại V. N. không thể có một giải pháp nửa vời

LUÂN ĐÔN (TV) 11-7 — Sau khi nghiên cứu những đề nghị của VC đưa ra mới đây, tờ tuần báo Economist tại Anh nhận định rằng có hai vấn đề mà TT Nixon sẽ phải đương đầu. Báo Economist tin chấm dứt chiến tranh VN sẽ không dễ dàng đến chấm dứt nếu một trong hai điểm sau đây không xảy ra:

1) Hoặc là CS phải nhượng một mức phù mà tiêu cần bản không quá là 1 chính phủ CS tại Saigon.

2) Hoặc là người không Cộng sản phải chấp nhận kiểu chính phủ liên hợp tại Saigon, giai đoạn trung gian trước khi Cộng sản nắm chính quyền.

Báo Economist nói rằng sẽ không có 1 giải pháp nửa vời giữa hai sự lựa chọn đó, và viết tiếp là dựa vào cái bối cảnh đó, TT Nixon sẽ phải xem xét những đề nghị mà Bình đã đưa ra tại hội làm Ba Lê hôm 1-7-71.

TT Nixon phải trả lời 2 câu hỏi

Theo quan điểm của tờ Economist thì TT Nixon phải trả lời hai câu hỏi : câu thứ nhất là liệu ông có thể định kỳ hạn cho rút hết quân Mỹ mà không nên vào tay quân đội BV cái mà tờ tuần báo của Anh gọi là «địa vị tân khăng Cộng sản» tại Nam Việt và Cam Bốt.

Báo Economist có cảm tưởng là không chắc TT Nixon sẽ cho rút về những lực lượng Hoa Kỳ cho tại trước cuối năm nay (theo như bà Binh đòi. Câu hỏi thứ hai mà TT Nixon phải phân quan điểm của báo Economist, câu hỏi quan trọng nhất trong hai câu hỏi, mà nếu trả lời đúng thì sẽ chấm dứt chiến tranh, là 1 điều khác:

5 xem tiếp trang 6

Ô. Trương-Vĩnh-Lễ không còn là đại diện CỦA ỦY BAN PHHĐ CÁC CHÁNH ĐẢNG

SAIGON (VTV) 11-7 — Nguồn tin thông thạo cho biết, trong phiên họp ngày thứ Tư vừa qua, Ủy ban Phối hợp Hành động của Chính Đảng đã xem xét lại vấn đề Ô. Trương Vĩnh Lễ trong những sự ngăn cản đương đầu.

Cũng trong phiên họp này, Ủy ban Phối hợp Hành động các Chính Đảng đã ra 1 thông cáo giải thích rõ về việc trương vinh Lễ đương chủ tịch Trương Vĩnh Lễ với Phó TT Nguyễn cao Kỳ là hoàn toàn với tư cách cá nhân, chứ không liên hệ gì với Ủy ban.

Cũng trong Phối Hành động, ông Trương Vĩnh Lễ được chọn làm thư ký Ủy ban Phối hợp Hành động các Chính Đảng và 1 thông cáo giải thích rõ về việc ông Trương vinh Lễ đương chủ tịch Trương Vĩnh Lễ nhỉ Trương minh Giảng.

Mặt khác, Ủy ban Chấp Hành Trung Ương Lực lượng Nhân dân Kháng quốc cũng vừa ra một Thông tư gửi các cán bộ trung ương và địa phương Trương vinh Lễ đương chủ tịch Trương Vĩnh Lễ đương chủ tịch Ủy ban Phối hợp Hành động các Chính Đảng đã ra lệnh cho các cán bộ trung ương và địa phương Trương vin

KỊCH TRƯỜNG ĐIỆN ẢNH

MỖI TUẦN 2 NGÀY : THỨ HAI VÀ THỨ NĂM

do HUY TRƯỜNG phụ trách

TRUYỀN THANH
TRUYỀN HÌNH

Bảo Ân biết phục thiện

Gặp kịch sĩ Bảo Ân, anh là lãng quê «Trôi ơi! I sao Anh em ly xứ cực chẳng đã đến bước đường này ?» Chắc chắn thế đã em đã lên với chú. Tuy nhiên Bảo Ân vẫn ăn sáng phục thiện và không ghét bỏ mà chỉ vì vậy được anh em thương lắm đó ! Vậy là đáng đem I Lâm kịch nghệ ra cũng biết luôn giang hồ như vậy mà mau tiến bộ chớ !

Tại sao các gánh cải lương cứ chửi đàn ông mãi thế ?!

Kỳ trước Út Bạch Lan trong tuồng «Đồng Lai Hiệp Khách» đã chửi «Bạc đông tiền đời nay là đàn gió, khôn ngoan, tham lam như chim». Rồi kỳ sau đoàn Ngọc Phương, đào Kiều Hoa trong tuồng «Đã chết trước cũng chưa lại cũng xí vì bao mảy thay đổi» «Là đàn ông trên thế gian nầy đều là quân ác Thanh lâm hại đời con gái».

— Vậy thì chớ ! Hồng lê ông soạn giả nào đó là « Lại cái » sao mà cứ chửi đàn ông ? Bao hiền đuyết đâu ?. Làm việc lại xem nào ?. Nguy lại lên chửi phải chơi sao mà lắm ăn bừa bãi vậy ? !

Ban Tạp diễn Triệu Hoa thu hình gộp trở ngại

Lâu lắm rồi. Ban Triệu Hoa mới được xếp thu hình, những lần trước đều được xếp ngày rồi đổi nghe đâu 3 lần đổi như vậy mới thu được vào ngày 7-7-71 vừa qua. Nhưng vẫn còn gặp nơi nơi. Sudit bưỡi thu hình luôn bị máy hư, phải đứng lại sửa tới sửa lui cho nên thu suốt ngày mới xong, bao hại anh em nghỉ ăn đều đều khác một lần ! Trường hợp Nguyễn Đức Yến kêu trời như bộng !

Anh Lân lúc nào cũng rắc rối !

Anh Lân là một kịch sĩ kiêm sáng tác gia, người viết viết kịch, làm Trưởng ban thoại kịch Đài Nam Mới, anh còn viết bản phụ trách trong kịch trường, ti vi, điện ảnh, tóm nhạc cho một tờ báo phụ nữ. Anh chuyên môn chế hai ban sáy đó, ban nọ hết, ban kia bị đổi khai tử vậy...

Nhưng đều khi ban của anh bị bão chế phê bình thì anh lại «chối thân» sang lên giữa ngã tư Quốc tế! Anh bảo mấy thằng «ký giả con nít» biết gì mà đem chế anh ? Trời ! Lâm vẫn nghệ như vậy là bết quá bết ! Tại sao mình biết chế người ta mà không được để cho người ta chế mình ? Lâm kịch nghệ mà cho phê bình kịch nghệ là một điều sai luật giang hồ đó ! Sao chưa biết thân cô kẻ đó gian dối ?

Kiều Phượng Loan lớn tim

Mấy ngày qua đào trẻ Kiều Phượng Loan đau khá nặng, nằm nhà lớn nhưn fan nhách. Báo nhiều Đô'en nông có đã nhận của các bạn đồng toàn trả về không thể xáng đi !..

Theo K.P.L nói đã đi Bắc Sĩ cho biết có bị lớn tim ! Trời! Con trẻ quá chưa chồng con mà lớn tim thì ngày qua ! Riêng chạy chữa kéo bông nên đa !...

Nhận xét

Kịch phẩm «Đối diện lương tâm», đề tài khá mới và đi sát với giai đoạn hiện tại, nội dung xây dựng khuyến cáo tuổi trẻ sa đọa, đáng được khích lệ. Văn chương sạch sẽ, tạo gọi thành công.

Những điểm vô lý !

— Mình bán Trưởng bị thương nơi chân, Trưởng rằng leo lên Hon-Miêu lại yêu Bích tha thiết.

Mối tình tay tơ xây chưa ngũ gối ta sao thì biến cố khác lại xảy đến. Cô mộ Thiên bị sát chưởng môn Lôi phong kiếm trong lúc lâu đang trong bệnh. Vì giây phút cuối cùng lâu ân-cần gửi gắm đứa con gái Bích-Tuyền lại cho Trần Lãnh Sơn.

Đồng thời cô các đệ tử đã đã phải kết cho bên nhau để áp dụng thế trận Lôi Phong Kiếm, » bảo vệ bóc nội đồ. Nhưng Bích vì quá tuyệt vọng tình yêu, đã quyết tâm ra đi lâm-buồn lòng quyết ở.

- Đêm ấy nơi một ngôi chùa hoang tịch. Sơn đã chiêm trọn bức bạc đã đã vượng sáng ngày mai chàng trở về Giang Nam hoàn thành sứ mạng với đất nước. Nhưng bọn Mông Cổ đã lẻo tới Bão Xuyên và Lãnh Sơn ngăn ngăng chân tình yêu trước mối thù đất nước. Một trận thư hùng đã xảy ra ở đây. Cao nguyên Bình và Bích Huyền vừa tới kịp với anh lập trận Lôi Phong giết chết Cô mộ Thiên trả thù cho thầy. Trong lúc giao chiến Bão Xuyên cũng bị trúng kiếm ngã chết. Nước đến xoáy, Trần Lãnh Sơn và Hồ Bão Xuyên hay giữ mối đối đãi nhau hàng tình yêu thân ái. Nhưng Bão Xuyên đã cho là cái lẽ khác hẳn. Lãnh Sơn ôm xác người yêu bỏ đi.

Nhận xét

Đêm lạnh chùa hoang là vở tuồng võ hiệp Mông Cổ Trung Hoa được soạn giả Yên Lang dựng trong ba màn ba cảnh.

Tuy mang hình thức võ hiệp nhưng đầy là vở tuồng có phần nội dung khá sâu sắc. Soạn giả đã đề cập đến tình yêu nước của những người dân mất nước như anh em Trần Lãnh Sơn quyết một lòng một dạ trung thành với quê hương Tổ quốc.

Ở đây soạn giả cho khéo léo hoa nửa là cố gắng mối tình giữa Trần Lãnh Sơn với Hồ Bão Xuyên đã phân tách tình yêu đất nước và tình yêu trai gái cho mọi người có dịp suy nghiệm.

Với ý tưởng nầy, tuy không có gì mới lạ lượng phải kể là ! Bình tiêu của soạn giả Yên Lang đối với những vở tuồng chuyên nói chuyện thời sự của người khác người ta có hơn thêm tính ngang trái để gặp nhau trong đêm hoa chúc vv...

Trong ba màn ba cảnh soạn giả Yên Lang đã khéo lên bố cục các sự kiện để vở tuồng có nhiều sự hấp dẫn nói đúng.

Tuy nhiên vai hàng chủ cái bang Phùng nhất Chi được soạn giả xây dựng như một vai hề và cố kéo dài vai xây ra nên khi có Phùng nhất Chi xuất hiện là tuồng trở nên người mặc đầu vai chỉ chọc được khán giả cười.

Bên chung tuồng » Đêm lạnh chiều hoang » là vở tuồng có giá trị nhất trong số các tuồng võ hiệp của anh được trình diễn trong lúc gần đây.

CÁC VAI

Minh Phụng	vai	Trần lãnh Sơn
Minh Vương	—	Cao nguyên Bình
Thanh Phú	—	Mộ-đông Thạch
Hồ Hoa Huyền	—	Phùng nhất Chi
Văn Khoa	—	Thiết đã La
Hoàng Chí	—	Mộ ông Thiên
Hoàng hải Minh	—	Lôi Phong
Lê Thấy	—	Hồ bão Xuyên
Kim Tiên	—	Bích Tuyền
Bích Hạnh	—	Hồng Miêu

Phim mới của hãng CINEVINA sắp chiếu tại Thủ đô

PHIM VIỆT « LỆ ĐÁ »

Hãng XINEVINA của ông Võ văn Đại đã hoàn thành xong cuốn phim quay đặc rừng rợn mang tên là «LỆ ĐÁ» do đoàn diễn «Võ đoàn Châu» thực hiện với chi phí hơn mười triệu bạc. Phim qui tụ các tài tử nổi danh như Đoàn Châu Mậu, La Thọ, Tân, Thanh Lan, Tiến Chi Lan, Bà Năm Sa Đec, Ngọc Phụ, Lê Văn, Phương Trang.

Ảnh tiên là tài tử Đoàn Châu Mậu, xác dân ông nhưng mang hồn của một cô gái đẹp đang cưỡng ép làm tình với La Thọ! Tân.

Phim phòng theo truyện ngắn của nhà văn Nguyễn Mạnh Côn và được chiếu trên màn bạc thủ đô vào ngày 16 tháng 7-1971. Bạn đọc đón xem kỳ tới, chúng tôi sẽ giới thiệu tiếp về cuốn phim nầy.

Chương trình Tivi của CSQG đêm 8-7-71 với thoại kịch của Khánh Linh

ĐỐI DIỆN LƯƠNG TÂM

★ Soạn giả Khánh Linh đã đưa ra một đề tài khá xây dựng. Có1 vài khuyết điểm nhỏ trong vở kịch

□ TỪ THANH □

Chương trình Cảnh Sát Quốc gia được phối hợp giữa Cảnh Sát đô trưởng và Đài nhiều. (Bịp đoàn 5, C.S.D.C) thực hiện đã trình chiếu trong chương trình văn nghệ đêm 8-7-71 với các tiết mục như sau :

— Mở đầu là phần Binh luận, sinh hoạt Cảnh sát Quốc gia trên toàn quốc, tin tức, và giải đáp thắc mắc...

Phần văn nghệ trình diễn vở thoại kịch «Đối Diện Lương Tâm» của Khánh Linh. Dưới đây là sự lược cốt chuyện.

Đối Diện Lương Tâm

— Cảnh sát viên Minh đang trên đường về nhà vào lúc 23 giờ. Bỗng nghe tiếng la thất thanh của một thiếu nữ, anh nội chạy vào bụi rậm thấy một số thanh thiếu niên đang bắt các một cô gái đã bị bắt đồng. Minh rút súng bắn nổ vào bọn chúng để giải thoát cho cô gái...Khi bắn xong Minh chạy lại mới biết mình đã bắn nhầm Trưởng em thì bác-sĩ cũng anh bị thương.

Minh vô khó xử trước hai phía lý trí, tình cảm huynh đệ và lương tâm chức nghiệp ! Minh bị hà Đại mẹ Trưởng sĩ và, vy trách hờn. Nhưng khi biết ra sự thật Bà Đại khen Minh, chỉ Trưởng vào bệnh viện và khuyên cô gái nạn nhân nên vì anh mà bỏ qua nội vụ.(1)

Nhận xét

Kịch phẩm «Đối diện lương tâm», đề tài khá mới và đi sát với giai đoạn hiện tại, nội dung xây dựng khuyến cáo tuổi trẻ sa đọa, đáng được khích lệ. Văn chương sạch sẽ, tạo gọi thành công.

Những điểm vô lý !

— Minh bắn Trưởng bị thương nơi chân, Trưởng rằng leo lên Hon-Miêu lại yêu Bích tha thiết.

Mối tình tay tơ xây chưa ngũ gối ta sao thì biến cố khác lại xảy đến. Cô mộ Thiên bị sát chưởng môn Lôi phong kiếm trong lúc lâu đang trong bệnh. Vì giây phút cuối cùng lâu ân-cần gửi gắm đứa con gái Bích-Tuyền lại cho Trần lãnh Sơn.

Đồng thời cô các đệ tử đã đã phải kết cho bên nhau để áp dụng thế trận Lôi Phong Kiếm, » bảo vệ bóc nội đồ. Nhưng Bích vì quá tuyệt vọng tình yêu, đã quyết tâm ra đi lâm-buồn lòng quyết ở.

- Đêm ấy nơi một ngôi chùa hoang tịch. Sơn đã chiêm trọn bức bạc đã đã vượng sáng ngày mai chàng trở về Giang Nam hoàn thành sứ mạng với đất nước. Nhưng bọn Mông Cổ đã lẻo tới Bão Xuyên và Lãnh Sơn ngăn ngăng chân tình yêu trước mối thù đất nước. Một trận thư hùng đã xảy ra ở đây. Cao nguyên Bình và Bích Huyền vừa tới kịp với anh lập trận Lôi Phong giết chết Cô mộ Thiên trả thù cho thầy. Trong lúc giao chiến Bão Xuyên cũng bị trúng kiếm ngã chết. Nước đến xoáy, Trần lãnh Sơn và Hồ Bão Xuyên hay giữ mối đối đãi nhau hàng tình yêu thân ái. Nhưng Bão Xuyên đã cho là cái lẽ khác hẳn. Lãnh Sơn ôm xác người yêu bỏ đi.

Nhận xét

Đêm lạnh chùa hoang là vở tuồng võ hiệp Mông Cổ Trung Hoa được soạn giả Yên Lang dựng trong ba màn ba cảnh.

Tuy mang hình thức võ hiệp nhưng đầy là vở tuồng có phần nội dung khá sâu sắc. Soạn giả đã đề cập đến tình yêu nước của những người dân mất nước như anh em Trần lãnh Sơn quyết một lòng một dạ trung thành với quê hương Tổ quốc.

Ở đây soạn giả cho khéo léo hoa nửa là cố gắng mối tình giữa Trần lãnh Sơn với Hồ bão Xuyên đã phân tách tình yêu đất nước và tình yêu trai gái cho mọi người có dịp suy nghiệm.

Với ý tưởng nầy, tuy không có gì mới lạ lượng phải kể là ! Bình tiêu của soạn giả Yên Lang đối với những vở tuồng chuyên nói chuyện thời sự của người khác người ta có hơn thêm tính ngang trái để gặp nhau trong đêm hoa chúc vv...

Trong ba màn ba cảnh soạn giả Yên Lang đã khéo lên bố cục các sự kiện để vở tuồng có nhiều sự hấp dẫn nói đúng.

Tuy nhiên vai hàng chủ cái bang Phùng nhất Chi được soạn giả xây dựng như một vai hề và cố kéo dài vai xây ra nên khi có Phùng nhất Chi xuất hiện là tuồng trở nên người mặc đầu vai chỉ chọc được khán giả cười.

Bên chung tuồng » Đêm lạnh chiều hoang » là vở tuồng có giá trị nhất trong số các tuồng võ hiệp của anh được trình diễn trong lúc gần đây.

CÁC VAI

Minh Phụng	vai	Trần lãnh Sơn
Minh Vương	—	Cao nguyên Bình
Thanh Phú	—	Mộ-đông Thạch
Hồ Hoa Huyền	—	Phùng nhất Chi
Văn Khoa	—	Thiết đã La
Hoàng Chí	—	Mộ ông Thiên
Hoàng hải Minh	—	Lôi Phong
Lê Thấy	—	Hồ bão Xuyên
Kim Tiên	—	Bích Tuyền
Bích Hạnh	—	Hồng Miêu

NHẠC SĨ VÕ VĂN KHUÊ VỚI CHƯƠNG TRÌNH

HÒA CA CỔ NHẠC

Chương trình Hòa Ca Cổ Nhạc trong đêm 6-7-71 với các tiết mục Hòa tấu với bản Xuân Tình qua Văn Thiên Tường.

Kế thức chương trình là vở kịch ngắn «Nữ Tướng qui Thân» của Nguyễn Bá Cương, viết lấy Bài thị Xuân as co bị Nguyễn Ánh xử tử trong phân thắp hiến cả 2 đứa con trai và tôi Thiếu phó Thân Quang Diệu bị xử lết da.

Nội dung đề cao Tướng Tây Sơn và vua Quang Trung và phê bình Nguyễn Ánh bên ha. (1). Vở cả kịch tới diễn viên Kim Hương đã » ít ra ngôn dang kỉ.

Chương trình Hòa Ca Cổ Nhạc trong đêm 6-7-71 với các tiết mục Hòa tấu với bản Xuân Tình qua Văn Thiên Tường.

Hai Khuê, Hai Biên, Tư Huyền, Năm Cơ, Văn Vì, Ngọc Sâu, Chiếu Trích, Năm Rotg, Ba Đước, Ba Xáng, Chanh Dân, Năm Bảo, Tư Thời, Minh Hiếu và Ba Dr. Các nhạc khí có trash, kim, cò gáo, sến, tì bà, đàn, tam, độ quyn, tiêu sáo.

Kế tiếp là lớp liên ca «Vi Giang Sa» của Trương Hoàng Long. Lớp liên ca nầy với cô thuyền cô Thị, Ai Vương khi cô gái cori là. Các diễn viên : Bạch Lê, Bạch Huệ, Bạch Hoa Lan, Phi Hoàng, Hữu Tài.

Kế thức chương trình là vở kịch ngắn «Nữ Tướng qui Thân» của Nguyễn Bá Cương, viết lấy Bài thị Xuân as co bị Nguyễn Ánh xử tử trong phân thắp hiến cả 2 đứa con trai và tôi Thiếu phó Thân Quang Diệu bị xử lết da.

Nội dung đề cao Tướng Tây Sơn và vua Quang Trung và phê bình Nguyễn Ánh bên ha. (1). Vở cả kịch tới diễn viên Kim Hương đã » ít ra ngôn dang kỉ.

Nữ nghệ sĩ trong chương trình « Hòa ca Cổ nhạc » Cô KIM HƯƠNG qua vai Bùi Thị Xuân

ĐOÀN KC 5 DIỄN TUỒNG CỦA SOẠN GIẢ YÊN LANG

ĐÊM LẠNH CHÙA HOANG

□ TÂN NGUYÊN □

Kể từ đêm 1-7-71 đoàn Kim Long » vở tuồng Olympic khai trường đã «Đêm lạnh chùa hoang» của soạn giả Yên Lang.

Sơ lược cốt chuyện :

Trình Lương Dương bị quân Mông Cổ trên ngày. Lý Tống Bình phải ra ải để khởi bị giặc bắt Trần Kết chết ông cố giao một bức mật để mà gia cho đứa con gái tên Hồng Miêu mang về Văn Nguyên Sơn.

Trên đường đi, Hồng Miêu được một thanh niên tên Cao nguyên Bình ngăn bắn bộ nhưng cũng không thoát khỏi lưới rạp của thiên sứ Mông Cổ nên bị Mộ đông Thạch và Thiết đã La bắt mang đi. May nhờ cái bang chủ Phùng nhất Chi cứu thoát nhưng bức mật đã lọt vô tay gã đại ác Truy hồn kiếm Cô mộ Thiên.

Một cuộc chạm trán kinh hồn giữa Cô mộ Thiên Quân Chúa Hồ bão Xuyên, thủ lãnh đoàn thiên sứ Mông Cổ. Cô mộ Thiên bị Xuyên thuyết phục về đầu quân Mông. Trong lúc đó, chàng Trần lãnh Sơn, đại đồ đệ của Lôi Phong kiếm phải nặng lòng yêu nước muốn chiếm bức mật đề đề cứu nước.

Quận chúa Hồ bão Xuyên lần đầu gặp gỡ đã trót cảm mến chàng thanh niên hùng hồn nên giả trai đầu quân tương ấp. Trần lãnh Sơn tỏ bày tâm sự. Và đôi trai tài gái sắc sẩy yêu nhau tha thiết. Nhưng định mệnh khắt khe đã ngăn cách. Tình nước nặng hơn tình yêu nên khi biết Hồ Bão Xuyên là quận chúa thì lãnh đoàn thiên sứ Mông Cổ thì Trần lãnh Sơn nhẹng chưởng và bỏ đi để lại nỗi buồn tê tái cho cô gái Mông Cổ vừa biết yêu.

Nàng Vương bích Tuyền, sư môn của Trần lãnh Sơn lại thăm nơi chàng từ lâu và nhị cô Cao nguyên Bình thì tan sát con tìm với mối tình đang phơi phới nồng nàn với Bích Tuyền. Trong khi đó Lý Hồng Miêu lại yêu Bình tha thiết.

Đối với hạng em chân, nên nên đến khuyên duy hòa là vậy là quyết liệt có thể ! Nên nên đến yêu kích.

CÂU TÀI : Cô vừa được 2 số 2 ta khá lớn của 1 người đến đòi đòi bạc và một người đến bắt đem cốc tác công.

Trong lúc cô mặt người đến bắ bắn có khác nhiều đem số tiền thật lớn mà cô vừa thắng được chưng số tiền nầy không đến tay cô được vì người đến đòi đang bợp tác với cô tìm đủ cách ngăn cản để giữ cô làm ăn với ông ta.

CÔNG DANH : Có đang được địa vị khá cao trong rằng không có người sánh bằng nhưng thật sự vì cô chưa phải là người hạnh phúc. Đang ngồi lôi tăng bức của người bợp tác mà tự-sát. Cô chịu khó nhịn ra bên ngoài để học hỏi những điều mới lạ để đưa tiến lên nữa.

ĐỀ PHÒNG : Nên thận trọng trong mọi cử chỉ lời nói vì có người ganh ghét địa vị của cô nên cố đặt là bọ kiết thác để hạ uy tín. Cô tuân số 1-2 bị đui chồi. Đừng gần bao đu đăng cô ngày mang bọc sáo thôn.

TÂM TÌNH : Các cô được nên ba người thương tưởng. Trong cô có một đàng quan vô thanh thật nuôn tiền đến bên nhà. Nhưng sin lưu y các cô nên nên nhẹ lòng bớt hơn các cô một con giáp tức 12 tuổi thì nên đó xem gia thế của họ ly luông kẻo lầm người đã có vợ con rồi.

Trong lúc đó có một người thanh niên trẻ đẹp đang đeo cứng bằng tình yêu bằng bột tuổi trẻ. Người vẫy sẵn sàng chết vì yêu nhưng cũng tết để quên. Lang. Nên chỗ đến năm 26 tuổi hãy rủ đạn bọc.

GIA ĐẠO : Si bị cô đem, sống gần gũi nơi người xuất bao người mặt thật. Nếu sang chung cùng cô những chuyện bất đồng khiến cô không muốn gần bọ mặc đầu trong thân "tàn cô tất thương yêu anh chị em.

Đối với hạng em chân, nên nên đến khuyên duy hòa là vậy là quyết liệt có thể ! Nên nên đến yêu kích.

CÂU TÀI : Cô vừa được 2 số 2 ta khá lớn của 1 người đến đòi đòi bạc và một người đến bắt đem cốc tác công.

Trong lúc cô mặt người đến bắ bắn có khác nhiều đem số tiền thật lớn mà cô vừa thắng được chưng số tiền nầy không đến tay cô được vì người đến đòi đang bợp tác với cô tìm đủ cách ngăn cản để giữ cô làm ăn với ông ta.

CÔNG DANH : Có đang được địa vị khá cao trong rằng không có người sánh bằng nhưng thật sự vì cô chưa phải là người hạnh phúc. Đang ngồi lôi tăng bức của người bợp tác mà tự-sát. Cô chịu khó nhịn ra bên ngoài để học hỏi những điều mới lạ để đưa tiến lên nữa.

ĐỀ PHÒNG : Nên thận trọng trong mọi cử chỉ lời nói vì có người ganh ghét địa vị của cô nên cố đặt là bọ kiết thác để hạ uy tín. Cô tuân số 1-2 bị đui chồi. Đừng gần bao đu đăng cô ngày mang bọc sáo thôn.

TỪ VI NGHỆ-SĨ

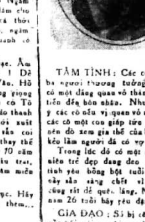
THẦY RÙA

Tuổi LỆ THỦY

(và các bạn cùng lứa tuổi)

TUỔI TÝ, NỮ MẠNG

TUẦN LỄ TỪ 12 ĐẾN 19-7-1971.



Bàu Long sắm ở dưỡng đường Bác sĩ Nguyễn văn Tạo

Bầu Long gặp nhiều năm tuổi cứ bệnh vẫn hề hoài. Thăng vừa qua đụng phải sắm bệnh viện Grall cả đang trường.Sau đó khi xuất viện ông lại đi Vũng Tàu dưỡng sức cả tuần lễ. Ay thế mà đang đến đó,...mệt mỏi. Tuần qua Bầu Long lại vào sắm ở dưỡng đường của bác sĩ Nguyễn văn Tạo ở đường Pasteur. Sau một tuần lễ nằm tại đây Bầu Long cho biết ông Sha nhiều.

Mau mau hết bịnh đi để cho vô to » đoàn kim Chung 2 đang bắt bé bối !

Lớp cả, thoại kịch «Đồng Nai»

Một lớp cả tuồng mang tên là «Đồng Nai» đã được thành lập tại Sài Gòn và sẽ khai giảng ngày 1-8-1971.

Lớp này sẽ do các bực giả, soạn giả giảng sĩ ở các nghiệp đoàn hướng dẫn học viên như : Hoàng gia Hoàng Xuân Tửu, soạn giả Trần Hữu, Lose Tân, Thế Chiu, nghệ sĩ Tám Vân nhạc sĩ Văn Vì v.v.

Khi mãn khóa các học viên nào xuất sắc sẽ được giới thiệu cùng các bậc thầy cả kịch thoại kịch đài truyền hình, truyền thanh hoặc là với các đoàn cải lương.

Vậy ai muốn theo lớp này xin ghi tên tại số 2, Nguyễn văn Thinh Sài gòn cả hai buổi sáng, chiều vào ngày giờ làm việc.

Hà Văn Hương cọng tác với Thái Dương

Vì chuyển đàn thay thế sớ đó, mà Ban Giám-Đốc Thái Dương hiện lâm bì Văn Hương, nên từ buổi đầu lập Đoàn Thái Dương 3 không có tên của anh.

Sang tiếp tuồng cho Đa Lý Hương cũng bị đàn thay do một cô đào sáo đó đã bị anh.

Vào ngày 8/7/71 soạn giả Hoa Phương cho anh Chín Sáng đến mời anh lên sân bà bầu Thái Dương ăn bạc. Nhận thấy Hoa Phương lẽ ngồi rất hiền đối và thương Văn Hương nhiều, nhưn nên Hồ Văn Hương đóp liền 70 gậm.

Tuồng mới của Soạn giả Phi Long.

«Thân Lâm Vy Mưa» hay «Nghệ Lâm Vy Bé» là một tựa tuồng mới của Soạn Giả Phi Long, thuộc loại Tình Cảm sẽ bắt nghe nói Phi Long sẽ kể chuyện của Gia đình Nghệ sĩ hiện nay. Người cha phải đi lại 3 đứa con, người anh cả trước Đi sẽ lâm vợ, người chị trong gia đình lại ra người lâm Đi hàng sáng, người em trai Ut uống thuốc độc quyền sinh vì gia đình khắt khe. Sau cùng người mẹ tự sát chết vì thấy đau lâm Đi nên mưu cướp đoạt tài sản của bà mẹ chồng.

Cốt chuyện nghe cũng rất hào hứng nhưng chẳng biết tuồng nầy ra sao đây ?

Soạn giả Nguyễn Huỳnh hăng việc

Sau khi bà Tiêu Thị Mai chách thức kỳ giây mười xác gánh của đoàn Ut Bạch Lan, soạn giả Nguyễn Huỳnh liền sắp sẵng ngay công việc. Nào là đem bản chuyện ngày sau khiếu Quốc Thanh lâm việc, cho là sắp sếp Rôles tuồng chuẩn bị phát Rôles, nào lâm kế toán sổ tuồng, nào là đánh máy từ giấy mượn tiền cho anh em đào kép, nào là gõ quạt máy dưới nhà riêng đem San khiu quạt cho mát

Hôm cho tại chức ở Tổng Nha Soạn giả nhà ta cũng quá sốt sắng, bây giờ đương nhiên nghỉ việc trở lại làm Văn Nghệ cũng là sốt sắng Đáng khen lắm, sáng lên soạn giả cả vô : KẺ ĐỘI... MÒ.

Ngọc Điệp và đàn bà con gái

Hơn nữa năm rồi Ngọc Điệp quen ăn chơi cho chán chê đến chịu lâm ăn gì cả. Cô lẻ ái chơi riết rồi cũng đàm chán vì tiền bạc cũng tan điền nhà...mà khác nào hơn thăng nay Ngọc Điệp lo vô tuồng trở lại. Đêm khoảng đầu tháng 7.71 vừa qua Ngọc Điệp toàn tất xong một vở xi hội để trao cho đoàn Dạ Lý Hương tập bắt. Đã là vở «Thân gái đâm trường» được Ngọc Điệp xem là một tác phẩm đầy nhất của anh. Theo lời tiết lộ của soạn giả thì «Thân gái đâm trường» có sức đung lanh mạnh để cao sự hy sinh của người trong gia đình.

Hoàng Khâm với « Con Đường Hạnh Phúc »

Sau ngày thất bại với bông hiệp Thái Dương, soạn giả Hoàng Khâm đã mới từng viết lách. Gần cả năm qua Hoàng Khâm chỉ nằm nhà đọc sách và tập vở để chẳng cho lui tới với cải lương nữa.

Mới đây gặp soạn giả Hoàng Khâm đang ngồi nhà đã anh vừa hoàng thành xong một vở tuồng xã hội «con đường hạnh phúc». Vở tuồng nầy Hoàng Khâm viết để được trao cho ông vy ngày sau khi cho chưa có ý định trao cho đoàn nào hấp hết cả.

Bà Hạp vy bà khi Đạo rồi, chỉ cho ăn gạo lức nuôi mà hạnh phúc cái nỗi gì đây cha !

Thái Dương 2 chớ đợi Mỹ Châu

Kể từ đầu tháng 7-71 đoàn TD 2 mới được đào Bạch Lê thay cho Mỹ Châu sẽn đã hoạt động lại ở đầu chân Tân Thượng đoàn Thái Dương 2 đang qua hát ở đình Bình Long bên kia cầu Chữ Y được khán giả đến xem đông đảo. Ngày 8-7-71 đoàn lại kéo đến đình Tân Phước ở Phú Thọ.

Theo lời kết lộ của một nhân viên trong ban giám đốc Thái Dương 2 thì đoàn hát quanh quẩn các trạm xem đã đã chán đáo. Mỹ Châu lành bệnh nhập đoàn. Khi đó đoàn TD2 sẽ lên đường lưu diễn xa.

Cấp tiến

TỔ QUỐC * TỰ DO * TIẾN BỘ

Juillet **12** — Tháng 5 **20** (Tháng thiếu)

THỨ HAI

Hành Mộc — Sao Tâm — Trực Bình

KỊ TUỔI : nhâm thìn

CỬ : lần rụng, động đất, chôn cất

GIỜ KIỆT : mọc, ngọ, mùi, thân

TRUNG : dậu, tuất, hợi

CHƯƠNG TRÌNH TI VI

THỨ HAI 12-07-1971

ĐÀI VIỆT	ĐÀI MỸ
1800 Đài Hiệp—Quốc kỳ	1200 News
Giới thiệu chương trình	1205 Soul
1803 Tin ngắn	1305 High Chaparal
1806 Năng thăm mới	1505 Name of the Game
1850 Thời sự quốc tế	1405 Johnny Cash
1900 Thông cáo.	1630 Room 222
1905 Tổng sổ Tiếp Vận	1705 Special
2000 Tin tức	1800 Andy Williams
2030 Chương trình Tân Nhạc	1900 News
Năng Mới	1930 The Virginian
2110 Bình luận	2105 Laugh In
2135 Tổng sự Quốc tế	2000 News
2145 Kịch thơ «Giòng máu Việt» do Bảo Bích Thuận thể hiện	2230 The Detectives
2230 Tin chọn lọc	2300 Pro Bowling
2235 Kịch thơ (tiếp)	
Đài hiệu — Quốc kỳ	

CHƯƠNG TRÌNH CHI TIẾT

18g06 Chương trình Nông Thôn Mới

— Tin tức — 5 ph hoạt

PHẦN VĂN NGHỆ :

— Hò dô ta-dô tuồn bao đồng ca

— Hát điệu thuyền

— Tân cổ giao duyên Trăng về đầu đó Phương Lan ca

— Đoản kịch «Tiếu Ông mất vợ» của Xuân Phát với sự góp mặt của Mai Thanh, Phi Hùng, Da Tuyết.

19g15 Chương trình Tiếng nói Tiếp vận

— Phần 18 bài giảng khóa sĩ quan Tiếp vận 71B2

— Lý thuyết 10 câu đầu tiên trong tân quân tự Tiếp vận Bình Long

— Phim Phóng sự Trung tâm Nông Nại Mục Tru g vùng.

PHẦN VĂN NGHỆ :

— Mùa chay về tìm của Anh với Tôn du Thanh Tuyền ca

— Giấc mơ đêm đông của Nguyễn Lăng do Anh Khoa ca

— Mít sanh con gái của Trần Trịnh, Nhật Ngân do Mai Lệ Huyền ca

— Qua cơn mê của Trịnh Lâm Ngân do Duy Khanh ca

— Đêm cưới người nghèo của Nguyễn Thiu do Giao Linh ca

— Ai trăng trong xưa của Song A do Phương Hồng Quế ca

— Mùa thu đến đó của Châu Kỳ do Julie Quang ca

— Em vẫn với người của Mạc Thế Nhân do Thanh Thúy ca

20g20 Chương trình Tân nhạc Ban Năng Mai

— Tay trắng tay đen do tuồn bao hợp ca

— Mùa thu không bao giờ chết của Trần văn Đài do Trần Mai ca

— Đêm mưa độc hành của Duy Hải do Khánh Ly và 3 giọng Nam phụ 1ca

— Em vẫn với người của Nhã Uyên do Thanh Thúy ca

— Mùa thu cho em của Thụy Anh do Thu Hương và 3 giọng nam phụ hợp

— Chuyện tình không đam mê của Tâm Anh do Xuân Sơn ca

— Tình hoang của Lê Dinh do Hoàng Oanh ca

— Chiều mưa đ.a em về của Mạc Thế Nhân do Giao Linh ca

— Chuyện 2 đứa của Thăng Long do Tây Phương và Phương Đại ca

21g45 Kịch thơ «Giòng máu Việt» của Ngọc Vân do Bích Thuận thực hiện

THÀNH PHẦN DIỄN VIÊN ;

Phan Lân (Sĩ Tuất) Phan T Dũng (Hoàng Long) Trần văn Thế (Đỗ Hoài) Phan T Trung (Bích Hoàng) Trương Phụ (Nguyễn Hanh) Xuyên P. Phú (Phan Chánh) Lương N. Nết (Điền Tử Lang) Quan Tâu (Thanh Bình)- Dân Quân (Trang Nghĩa) Trần T. Dung (Bích Sơn) Lê Y. Hằng (Mai Tuyết Hoa) Mã Kiều Nương (Tố Trinh).

Tài liệu mật chưa hề tiết lộ qua ký ức của cố TNS Robert F. Kennedy

13 NGÀY THẾ GIỚI ĐỨNG TIM

✱ LIÊN LẠC HÀNG NGÀY VỚI NGA ĐÃ SUY TÍNH SỰ THIỆT HẠI CÓ THỂ XẢY RA.

(TIẾP THEO)

HOÀNG TÙNG dịch thuật

Nói xong, ông Stevenson trưng bày bảnh ảnh về hỏa tiễn và các căn cứ, làm cho mọi người bật ngửa.

Tối hôm đó, sau khi thảo luận nhi ều, TT quyết định tối hậu là thông tin Bucharest chạy luôn vào Cuba. Cái lối các cố vấn vì phe quân nhân, TT muốn để cho Khrouthev đủ thì giờ suy nghĩ...

Nhưng cũng trong lúc đó, TT lại tăng gấp áp lực ở hướng khác. Mới sáng và chiều nhiều không đội gồm mấy chuyến 8 trình sát cơ bay thấp trên vùng trời Cuba để chụp thêm hình cho rõ rệt. Sáu chiếc tàu lặn Nga hoặc ở tung vùng, hoặc từ Đại Tây Dương chạy về hướng Cuba đều bị theo dõi, ngăn trở và có lần một chiếc phải nổi lên trước ciếm hạm Mỹ.

Lúc bấy giờ, chung quanh Cuba, Mỹ có 25 chiếc phóng lôi hạm, hai tuần dương, mấy tàu lặn và mấy máy bay vô nhiều tàu bè phụ thuộc.

Tối thứ năm 25 tháng 10, không ảnh cho thấy là công việc xây dựng các căn cứ tên tiếng đặng tiễn hành cấp tốc. Tối tối 26-10, thấy số là nhiều cành tạc cơ loại IL-28 đang được khui thùng và ráp lại.

Trong thời gian đó, một tàu Đông Đức chở đủ một ngàn 500 binh khách chạy tới ranh giới phòng tỏa. Một lần nữa, nhiều chống tới lại thiu luôn nói với họ hành động phải làm. Có người cho rằng phải chặn chiếc tàu đó lại. Nó không phải tàu Nga, không làm mất mặt Nga mà cũng không tiết với khuyến cáo của Tổng Thư ký đã cảm gián Mỹ đừng động chạm đến tàu Nga. Một lần nữa, TT quyết định cuối cùng là : tiến tàu hơn một ngàn người Đức ra xây ra chuyện gì thì nhiều người thọ nạn, thôi cứ để tàu kia chạy tự do, không ngăn chặn...

VIII. — Liên lạc hàng ngày với Khrouthev

Trong thời gian cuộc khủng hoảng kéo dài việc liên lạc với Khrouthev gần như thường trực nổi ngày. Thứ Hai (21-10) vậy TT Kennedy đọc điển văn thông báo nội vụ cho dân chúng Mỹ. TT đã gửi một bức thư đầu và bản sao bài diễn văn thẳng cho Chủ tịch Nga Sô. Một đoạn trong bức thư nói như vậy :

— «...Trong các dịp tiếp kiến ở Bá linh và về chiến vấn đề quốc tế khác với đó, điều làm cho tôi tin tự nhiên là việc chánh phủ của quý ông có thể không hiểu đúng mức quyết tâm và ý chí của Hoa Kỳ chúng tôi, khi chúng tôi đương đầu với một trường hợp nào đó.

Vì vậy không cho rằng ở khoi đa nguyên tử cầy bắt cứ ông hay một người thời trí các khác cũng không có tinh xô thế giới vào một chiến tranh mà ai cũng thấy rõ ràng là sẽ không có người thắng trận, một cuộc chiến chỉ có kết quả là làng thương tàn phá cho toàn thế giới, kể cả ông Kh. Sô trong cũng trước...»

Trong một bức thư nữa Mỹ nhận được ngày 23 tháng 10, Khrouthev tỏ cáo rằng TT Kennedy đã bám dụng trị và nước Nga không hiểu pháo phong tỏa và cho biết là Nga sẽ bất chấp. Khrouthev viết rằng : « Hành động của Huế Kỳ đối với Cuba là hành động thả phá trắng trợn, hay ấu ông muốn nói rõ ra, để là sự điều rõ của để quốc suy tàn...» Ông ta quả quyết rằng : «Huế Kỳ đang sử khơn loại vào chiến tranh nguyên tử » và Nga sẽ chỉ thị cho thuyền trưởng các tàu chạy vào Cuba không nghe theo lịnh của Hải quân Mỹ.

Ông ta bảo rằng nếu Mỹ tìm cách ngăn chặn tàu Nga thì « Nga sẽ dùng mọi biện pháp xét là cần thiết để bảo vệ quyền lợi của mình. Và đó là hành biện pháp đó. Nga đã sẵ đó phương tiện cần thiết. »

(CÒN TIẾP)

ĐỌC VÀ CỔ ĐỘNG Nhật báo CẤP TIẾN

Thơ Càng

Chia Vôi

NHẮN TIN ĐỒNG BÀO VÀ ƯCV TOÀN QUỐC

đừng nóng ruột, răng chớ vôi chất nửa
đọc chống thư mà nôn mửa mấy ngày
để tịnh lòng, vôi phải răng ăn chay
nay khóc mạnh mang trả lời từng cái.

sẽ theo dấu người phát thư đem lại
cho công bình, dấu phải ai, nhà quan ?
mấy ngàn thư không tổ ưng viên gian
gian từ buồn con tại quyền, bất giảo

vôi sẽ cố trả lời, không dám lão
từng ưng viên theo lời hứa ban dầu
không bao giờ vôi có ý ngăn lấu
để phải bị hàm oan : «vôi bậy ba»

bởi tham những bị giới như gốc rạ
bởi người dân chữ chẳng biết tin ai
ai cũng cho mình là đẳng anh tài
tài có nghĩa là bạc tiền hả bạn ?

nên vôi hứa ngày đêm, mãn bão mạng
nghiệp tung hoành phải xẻ đó xang dây.
nên hề chi một chút gắng công nay
mong hạ viện mai nay thời nhơm nhở.

chắc sẽ có kẻ ra đi người ở
xin đồng bào đừng bỏ bạn lưu manh.
nhất là ngày cây đẩn chủ còn xanh
mai mốt sẽ nặng cành, sai trái chín.

CHÍA VÔI

Tranh đấu CHO DÂN

VIỆT NAM CỘNG HÒA

Thỉnh Nguyện

của các cơ quan dân cử, quý Vị lãnh đạo tinh thần các tôn giáo, thân hào nhân sĩ và một số đại diện đồng bào Quốc Phố Quốc Tích Kiên Giang

Kính gửi : Tổng Thống Việt Nam Cộng Hòa
Đồng kính gởi : Thủ Tướng Chánh Phủ VNCH

— Saigon —

Kính thưa Tổng Thống,
Kính thưa Thủ Tướng Chánh Phủ.

Chúng tôi, kỳ tên dưới đây gồm có các cơ quan dân cử, quý vị lãnh đạo tinh thần các tôn giáo, thân hào nhân sĩ và một số đại diện đồng bào Quốc Phố Quốc (Kiên Giang) ; Đồng thanh thỉnh nguyện Tổng Thống, Thủ Tướng Chánh Phủ cứu xét giúp đỡ trong việc chính trang đường ấp Quốc Phố Quốc.

XÉT RẰNG :

1) Từ lâu nay, đường ấp tại Quốc Ly Phú Quốc không được tu bổ hoặc trải đá trắng nhựa. Do đó, hầu hết các mặt lộ bị hang lỗ, bùn sình dơ bẩn mất vệ sinh khắt là vào mùa mưa, làm mất vẻ khang trang của thành phố.

2) Phú Quốc không những là nơi sản xuất nước mắm nổi tiếng ngon nhất VN, mà còn là một giang sơn đầy vẻ nên thơ, nhiều danh lam thắng cảnh, đi tích lịch sử và cũng là nơi nghỉ mát, câu cá tìm biển lý tưởng không thua kém Vũng Tàu.

3) Từng là nơi đóng chân của các bậc Vua Chúa và các Vị anh hùng dân tộc như : Vua Gia Long, anh hùng Nguyễn Trung Trực v... Cũng như trong mấy năm gần đây Phú Quốc đã bao lần vinh hạnh được Tổng Thống, Phó Tổng Thống, Thủ Tướng Chánh Phủ và nhiều đa khách trong nước và ngoại quốc tới lui thăm viếng.

4) Với nguồn tài nguyên phong phú như : Cá biển, cây vàng v... chưa được khai thác đúng mức ngõ hầu góp phần nhỏ mang nên kinh tế QG

(CÒN NỮA)

TÀI LIỆU ĐẶC BIỆT

Làm thế nào ĐỂ BÁN MỘT TỔNG THỐNG ?

● *Nguyên tác :* Mc GINNIS
● *Bản dịch :* LÊ THANH HOÀNG DÂN
HUỲNH VĂN NGÔN

TIẾP THEO

CHƯƠNG I

Ông quan sát Nixon và hiểu rằng ông này đang lúc cùng khó cùng, khác hẳn với sự để thương lúc ban trước.

— Rất tốt, Garment cởi tấp phòng kiểm soát.

— Nhưng tại sao ? Shakespeare hỏi.

Tôi hỏi anh nên ra người giải thích cho họ hiểu, Leo Harry Tri'ssaen nói.

Garment bước xuống chỗ thu hình.

Thấy anh tới gần, Nixon quay sang nói với Shakespeare :

— Anh hãy bắt đầu gì thật sự đưa xây ra, để tôi có thể tự sửa trong trường hợp họ muốn thì thay đổi giọng, hay thay đổi gì khác.

— Thôi, Shakespeare nói, chúng ta không nên quan tâm...

— Phải quan tâm chứ, Nixon ngắt lời anh ta. Chúng ta phải làm những gì cần thiết.

Leo Garment giải thích về tiếng cài xe Cảnh sát, trên an Nixon về giọng nói, hiểu hiểu, và trở về phòng kiểm soát, trong lúc Nixon ngồi lại trên góc bàn, và vẫn ghi âm bắt đầu chạy nghe bập bập.

— Chúng tôi sẵn sàng rồi, Mike. Cứ thử bắt đầu.

— Ở 1 Xin im lặng. Chúng ta bắt đầu lại, Bắt đầu.

Những con số thống kê mới nhất của con máy FBI cho thấy Buffalo và Erie thuộc nhóm vùng ở đó con số phạm pháp gia tăng một cách... không. Chúng ta hãy làm lại. Đừng ngừng, tôi tiếp tục.

Tiếng bập bập của máy ghi âm.

— Xong, chuyển viên âm thanh nói.

— Sẵn sàng. Mike Stanislavsky nói.

Giọng nói của Nixon :

— Khi nghiên cứu những...

Ông nhấn mất lại, bực tức.

— Không, ông nói.

Tiếng bập bập của máy ghi âm.

— Chúng ta bắt đầu lại, Nixon nói.

Tiếng rẻ rẻ của máy thu hình.

— Khi nghiên cứu những con số thống kê mới nhất của cơ quan FBI tôi đã không thấy những nơi đó con số phạm pháp gia tăng một cách... hừ, hừ... không.

(CÒN NỮA)

CẢM TẠ và CẦU NGUYỆN

(Tiếp theo kỳ trước) 1.313.320.400

— Ô. Nguyễn Văn Tì... Đức TN Vĩnh Long	150.000
— Ô. Mạch Bách Hạ ... N Vlong	200.000
— Ô. Lou Thế Thành - ...	50.000
— Ông Mão - st -	50.000
— Ông Phước - st -	50.000
— Ông Bảo - st -	50.000
— Ông Viên - st -	50.000
— Ông Đức - st -	50.000
— Ông Thông - st -	50.000
— Ông Lợi - st -	50.000
— Bà Hồ Văn Đức Sa Đéc	2.000.000
— Nhân viên Văn Phòng ITSA HC	1.450.000
— Ông Đặng Văn Đây BTS/PGHH Vĩnh Long	100.000
— Ô ông Lê Văn Trường — st —	100.000
— Bà Hà Bửu Anh Sa Đéc	500.000
— Ông Trương Ngọc Ân Tx Kiệb Tđ VL	100.000
— Bà Trần Thị Kim Hoa Ty TC Vĩnh Long	100.000
— Ông Trần Văn Lộc — st —	100.000
— Ông Nguyễn Tấn Bộ, Đốc Thành Sa Đéc	200.000
— Ông Bích Phòng Tx Nghiệp Vĩnh Long	50.000
Cộng...	1.318.770.400

(CÒN NỮA)

TM. Ban Quản Trị Lăm Thôi
Đại Tá DƯƠNG HIẾU NGHĨA
Tỉnh Trưởng Vĩnh Long

Mọi thư từ liên lạc về công tác Phật sự xin gửi ngay :
Đại Tá DƯƠNG HIẾU NGHĨA, Tỉnh Trưởng Vĩnh Long

BÁC SĨ TRỰC

— Buổi trưa từ 12g đến 14g30
— Buổi tối từ 19g đến 7g sáng

BS Trần văn Minh 161 đường Võ Tánh SAIGON
— Cao văn Sơn 309 đường Phan thanh Giản SAIGON
— Đặng nha Khánh 616 đường Nguyễn huỳnh Đức (PN) Cđ
— Võ đình Khang 170 đường Nguyễn Hoàng CHOLON

KẾT QUẢ XỔ SỐ KIẾN THIẾT

Loại 7A1.7A2-7A3-7A4.7A5.7A6.7A7

Mở ngày 6 tháng 7 năm 1971

Trúng	400đ vé cỡ số tận cùng	15
Trúng	2.000đ vé cỡ số tận cùng	957
Trúng	4.000đ vé cỡ số tận cùng	664
Trúng	20.000đ vé cỡ số tận cùng	4083—0261
Trúng	40.000đ vé cỡ số tận cùng :	19253 — 98571 — 44096 — 98017 — 79172 — 79883
Trúng	200.000đ các vé cỡ mang số :	189104 — 346257 — 901291 — 154550
Trúng	400.000đ các vé cỡ mang số :	607261 — 750332 — 954062 — 982631
LÔ ĐỘC ĐẮC TRÚNG 4.000.000đ vé cỡ số :		238.693

Trúng an ủi 8.000đ các vé cỡ mang số trùng đặc đắc, chỉ sai một con số ở bất cứ hàng nào.

Đồ thành phát sanh một lối: làm ăn mới

KHÁNH HÒI 11.7. — Vào trưa ngày 9-7, một người dân ông ẩn bạn có vẻ đăng hoàng, đến nhà ông Nguyễn văn Nghiêm ở sau nhà thờ Xóm Chiếu (Khánh Hòi), cụt lấy một bộ đồ vét và 2.000đ đồng bạc.

Tra gặp người này ở đó, có ông Nghiêm làm ở bến 5 (Khánh Hội) trưa bèn ký không vì phá ẩn cơm — Hỏi ra đến nhà gặp người nhà rằng ông Nghiêm phải đi dự việc trên suy nay, đưa cho ông 1 bộ đồ vét và 2 000đ. Người nhà tin lời đưa cho tên này cầm đi giặp.

— Chiều ông Nghiêm về chưng hửng, không có đi ẩn tiệc cũng như không ăn và vì nhà lấy đồ vét và tiền bạc.

Thế là 1 bộ đồ vét và 2 tờ 2000 đồng không cánh mà bay. (8TA)

Bắn mau... Chết lẹ

SAIGON 11-7.— Hồi 21 giờ 45 ngày 9-7, một vụ đấu súng lục xảy ra trên mảnh đất Sài Gòn và số 11 đường Chánh Hưng.

Nguyễn Cảnh sát viên Lai Lại Trí, 31 tuổi, trung vụ tại Chi CS Quận 5 gặp gỡ với ông Trần Văn Hưng Ủy Viên An Ninh Khóm 19, quận 6 và chuyện xây cãi lem nhem nhà của chi đó.

— Vừa gặp nói tiếc, ông Hưng đã giấp tay Trí nói đến ba điều phải trả vì lập Tổ nước. Quá tức nhiên vì bị bắt bẻ, ông Trí liền mốc súng bắn ông Hưng, nhưng hiểu phản phác. Kết quả cuộc đấu súng là cả hai đều chết liền tại chỗ. (STA)

Đôi lại nhà không được, thuê người đến chém...

CHỢ LỚN 11-7 — Vào lúc 12 giờ 30 ngày 10-7, có 4 người đến gặp ông Trần Văn Trung Ủy Tâu là bà Nguyễn thị Than 2 đan tới đòi Liên lạc đã Trung Ủy Tâu lần về nhảy và can thiệp bị chém 1 ông chú cánh tay khá nặng, sau đó được đồng bào vào can thiệp.

Trung Ủy Tâu chở vợ vào bệnh viện thì đồng thời có nhà chức trách bọn người đã hành hung và có 2 vợ chồng đây.

Được biết, ông vừa xích mích chạy ra chợ sau 2 vợ chồng Trung ở Đã Xuân Thu thuê căn nhà 173/9D đường Bích Thời thuộc Quận 11 không có vì lý do gì chủ nhà không hằng lòng cho thuê nữa, nhưng vợ chồng ông Trung, ông vẫn cho ở lại.

Vào giờ nói trên, chủ nhà thuê 4 người đến hành hung để trục xuất vợ chồng ông mà ra khỏi nhà. (STA)

TIN TỨC KHẮP NƠI

Quân nhân phục vụ tại Khánh Hòa, Bình Thuận, Ninh Thuận và Phú Quốc được phụ cấp đất đỏ như vùng cao nguyên

SAIGON 10-7 (VTX).— Thủ tướng Trần thiện Khiêm vừa ký Sắc lịnh chấp thuận cho các quân nhân phục vụ tại các tỉnh Khánh Hòa, Bình Thuận, Ninh Thuận và quận Phú Quốc được hưởng phụ cấp đất đỏ theo giá biểu áp dụng cho các quân nhân tại các tỉnh thuộc miền Bắc Trung nguyên Trung phần và Cao nguyên Trung phần.

Phụ cấp đất đỏ nói trên được áp dụng cho tất cả các quân nhân thuộc thành phần Chủ lực quân, Địa phương quân và Nghĩa quân và được truy lĩnh kể từ đầu năm 71. (1-7-71). (LX)

Bị mẹ rầy, uống Opinalidon tự tử

SAIGON 11.7. — Hồi 22 giờ ngày 9-7, cô Nguyễn thị Hoa 19 t, con gái Bà Thái Hai ngụ tại ngõ 463 Nguyễn Tri Phương Saigon, đi bán vé khuya, bị bà mẹ nghi là cô tình nhân nên rầy la. Quá buồn cô vào phòng uống Opinalidon tự tử. Nhờ người nhà hay kịp, cô được chở vào bệnh viện cấp cứu. Hiện cô đang ở trong tình trạng mê man. (STA)

Dân đào đi xi-nê bị lạc đạn chết.

SAIGON 11.7 — Hồi 72 giờ đêm 9-7, Cao Tăng Bửu Cầu 17 tuổi cùng cô Mai Thị Thanh, ngụ tại đường Bùi Viện Saigon đi xem hát tại rạp Khánh Hòng, trong khi đang đứng trước rạp bắt ngờ một viên đạn vô tình từ đâu bay lạc trúng vào Cầu xuyên qua ót.

Được đưa vào bệnh viện cấp cứu, nhưng cậu Cầu tắt thở vào lúc 7 giờ sáng ngày 10-7. (STA)

Nghỉ tết sớm ở lu trường dạy thêm, một cô giáo tự tử.

BÌNH DƯƠNG 11.7 — Cô Lư Thị Ngọc T. 20 tuổi, Giáo viên Trường Bình Trường, Quận Bình Tình Gia Định. Lúc 17 g30 ngày 10-7, trong lúc cô sắm trong phòng, được người ấm ông Hiệu Trưởng gọi dây ra coi, chưng thấy cô mê man bất tỉnh.

Gia đình ông Hiệu trưởng tri hô lên, hàng xóm đến nơi rồi trong tầm 40 phút 1 hồi thì tuyệt vong, mới biết cô vừa tự tử bằng độc dược.

Ông Hiệu trưởng bèn chở cô T. đi bệnh viện Saigon cứu chữa.

Được nghe ngày nghỉ hè, cô T. xin Ông Hiệu trưởng ở lại Trường Bình Trường để dạy thêm kiếm tiền. Ông Hiệu trưởng vui lòng chấp nhận nên sau đó mới có vụ tự tử này. Trường hợp. (STA)

Chở gia đình đi Saigon, khi về gặp mưa

GIABINH 11.7 — Hồi 17 giờ 30 ngày 10-7, ông Đặng văn Hòa 33 tuổi, ngụ Đình thị Nẽ, ngụ Khóm 5 Thủ Dầu Một, 303, lái xe Honda từ Saigon về chở theo vợ và 2 con, 1 đứa 8 tuổi, 1 đứa 4 tuổi, khi về gần tới nhà bị xe Honda ngược chiều đụng làm cho tất cả 4 người văng khỏi xe trong thương. Gia đình ông được xe tuần cảnh chở vào bệnh viện và lập biên bản nội vụ. (STA).

Toàn thể nhân viên Hóa xa Huế sẽ đình công vì chết mờ ám của một đồng nghiệp

SAIGON 11-7 (STA).— Toàn thể nhân viên Hỏa Xa tại Huế sẽ phản nộ trước cái chết mờ ám của ông Lê Văn Chuối nhân viên Hỏa Xa vào ngày 26-6-61 tại khám Đường Thừa Thiên.

Theo một DB cho biết, trước đó ngày 21-6-71 ông Biện lý Tôn Sơn Thâm Huế đã tổng giam đường sự chỉ vì bị kết án tù treo 2 tháng. Ông Chuối bị giam không quá 06 ngày nhưng ông ta lại chết vì những vết thương bề dưới phía sau ót và những vết bầm trong thân thể.

Ông Chuối là một nhân viên đã phục vụ 20 năm trong ngành Hỏa Xa ngày chết oan ức 02 lần 1 vụ, 5 con, nên nhà.

DB trên cho biết, sau đó Chánh Án Tòa Sơ Thẩm Huế không cho tại khám thi thể ông Chuối, Bác sĩ khám nghiệm do ông Biện Lý triệu đương không cho biết kết quả bà quả cái chết anh Chuối tắt mờ ám cho đến bên nay thì thi thể anh Chuối đã được quàng ở ga Hóa Xa ở Huế 10 ngày hay so toàn thể nhân công Hỏa Xa sẽ lăng công nếu cái chết của ông Chuối không được đưa ra ánh sáng.

DB trên cho cho đăng cái chết này có nhiều bí ẩn vì thân nhân ông Chuối như Luật sư ở Huế bình vực mà không có Luật sư nào dám nhận lời cả.

(STA)

TÀI LIỆU ĐẶC BIỆT

TÌM HIỂU NHỮNG HOẠT ĐỘNG LY KỲ CỦA TỔ CHỨC CIA

Đây quyền lực thực sự của CIA

PHẦN VIII

HOẠT ĐỘNG CỦA CƠ QUAN C.I.A TẠI ĐÀI LOAN TRONG NHỮNG NĂM 1950-1954

(Tiếp theo) — VŨ QUÂN sưu tầm

Với nụ cười khó hiểu Đông Phương, người Trung Hoa trả lời :

— Thưa bà, đó là trụ sở của Cơ quan Tình báo Trung ương (C.I.A.) của quý quốc !

Các viên chức Bộ Ngoại giao phục vụ tại Đài Loan không thuận thảo gì mấy với những người bạn đồng chũng làm việc tại hãng Western Enterprises vì họ cho rằng những người ấy được trả lương trọng hậu và có nhiều đặc quyền quá.

Trong số những nhân viên của cơ quan C.I.A. ở Đài Loan có một người tới đào nay năm 1953 tên là Campbell-Zup James. James tốt nghiệp Đại học Yale, thích nói cho đúng giọng Anh, để ra và mỗi khi đi đâu tay cầm cây can trông thật dị hợm. Nếu có ai hỏi anh ta, thì anh ta luôn luôn nói rằng mình là một nhà triệu phú người Anh, có một Bá, thời trả ở Đài Loan. James cư đại ngôn bừa bãi như vậy mặc dầu mọi người đều thừa biết anh ta là nhân viên C.I.A.

Và câu chuyện về James đã trở thành một đề tài khôi hài trong cả vùng Đông Nam Á. Ít lâu sau thời gian ở Đài Loan, người ta lại thấy James xuất hiện ở Ai Lao, và vẫn luôn luôn trong cái vỏ giả hiệu người Anh. Sau Ai Lao, người ta lại bắt gặp James ở Bangkok vào mùa hè năm 1963 cũng vẫn ria, can và giọng nói chính cống người Anh. Thiếu gì đồn rằng, chỉ phải cái tính lập dị đáng cười mới đào nay năm 1953 tên là Campbell-Zup James. James tốt nghiệp Đại

Buồn vui Trong cảnh lao tù

Hồi ký của MINH NHẬT

☆ TRONG TÙ, HẠNG NÀO MỚI CÓ ĐẦY ĐỦ KHÍ PHÁCH, HIỂN NGANG ?

TIẾP THEO

Gây ông đập lưng ông

Nghe anh Nguyệt kể chuyện khám lớn ngày xưa tôi sực nhớ đến hai ông Cách-mạng đàn anh là Nguyễn an Ninh và Phan văn Hùm chung đã từng là «thân chủ» của cái khám ghê gớm này, nội hiu !

Trong thời kỳ ấy, anh có nghe nói tới 2 ông Nguyễn-an Ninh và Phan văn Hùm không ?

Anh Nguyệt bằng một giọng khám phục, đáp :

— Tên tuổi 2 anh nhà đại cách mạng ấy, tù nhân khám lớn ai cũng biết cả. Tôi may mắn được giam chung một phòng với ông Phan văn Hùm một thời gian, và đã học hỏi được nhiều nơi ông. Các nhà Cách mạng ngày xưa thường nói «vào trong tù, con người một là cứng như thép, hai là mềm như tương, nhà lao chính là nơi thử thách để phân biệt vàng thau vậy». Nhận xét ấy hoàn toàn đúng. Tôi cũng từng ở tù chung với một số Chính ủy trong quân đội Việt Minh bị bắt. Chính ủy là đại diện của đảng Cộng sản trong các đơn vị quân đội cấp Trung đoàn trở lên. Dưới chế độ Cộng sản, Đảng là cơ quan lãnh đạo tối cao, trên cả chánh phủ và quốc hội, vậy nên đại diện đảng trong quân đội là chính ủy có quyền tối hậu quyết định, trên cả vị chỉ huy trưởng. Nói như vậy để cho ta thấy rằng làm được đến «chính ủy» không phải dễ, vì Chính ủy đòi hỏi phải có nhiều thành tích hy sinh tranh đấu, lập trường Cách mạng không ai lay chuyển nổi, rồi nhà lao như quên trọ, cái chết như tựa lông hồng... Thế mà, trong khám lớn, chính mắt tôi chứng kiến các vị Chính ủy, khách quan mà nói cũng có vị «cứng như thép» thật nhưng phần đông thì đều «mềm như tương», họ cũng giành từng cử khoai, miếng thịt với anh em tù nhân khác, cũng ký vào giấy xin lỗi hay bị cầm liên lạc với Gia đình để nhận đồ tiếp tế. Nghĩa là họ bỏ mất hết cái oai phong, khi phách lúc còn ở bên ngoài.

Trái lại, ông Phan văn Hùm vẫn giữ được phong độ hiên ngang của nhà Cách mạng. Và ông Nguyễn an Ninh, nghe anh em thuật lại, cũng nói cao được tinh thần bất khuất của các cụ Phan sào Nam, Phan chu Trinh ngày trước.

(Còn nữa)

Xem trang 5 : HỒNG BÀO QUÁI NHÂN

✱ *nguyên tác LAC ANH*
✱ *dịch thuật HÂN-G-NHÂN*

QUÍ BÀ QUÍ CÔ KHỎI LO

HÃY CÓ: **PHỤ NỮ TRƯỜNG XUÂN THẢO**

Là một món thuốc Tân Dược phối chế toàn thuốc quý giá để chữa trị bình điều kinh, bế huyết, máu xấu, bạch đới kinh kỳ không đều, khí cơ kinh, đau lưng chân, dị dưới, đau lưng, chóng mặt, ăn ngủ không được, nước da vàng mét biếng muốn v.v... Ai mắc phải bịnh kể trên mau tìm cho được !

PHỤ NỮ TRƯỜNG XUÂN THẢO Nhãn hiệu CÁ BAY

Nhà thuốc SÙNG NGUYÊN 157 Hương lộ 14 Cầu Tre Đông Dược Sĩ TRẦN NGƯƠN

(Có bán các nhà thuốc Việt-Hoa KIN số 71M BYT 2-8-69)

Có bán tại nhà thuốc Bắc Sanh Đường 41 Phan bội Châu H...

DẦU CHIẾN TRANH, DẦU KIỆM ƯỚC, CHÚNG TA CŨNG PHẢI DẠY DỖ TUỔI TRẺ CHO NÊN NGƯỜI

Hãy tìm đọc :

TÂM LÝ GIÁO DỤC
Lê Thanh Hoàng Dân — Trần Hữu Đức

TRIẾT LÝ GIÁO DỤC
Lê Thanh Hoàng Dân — Trần Hữu Đức

Phương Pháp Sư Phạm
Lê Thanh Hoàng Dân — Nguyễn Hòa Lạc

Luân Lý Chức Nghiệp
Lê Thanh Hoàng Dân — Nguyễn Hòa Lạc

LỊCH SỬ GIÁO DỤC
Lê Thanh Hoàng Dân — Trần Hữu Đức

PHONG NGỨA

ghẻ, chốc lở lói gãi tới đâu ăn lan tới đó, không phải thoa phết cạo chỉ uống là mà hết, nông

Giải phong SẠT ĐỘC HOÀN

ÔNG TIÊN

30 năm danh tiếng

Hỏi các tiệm thuốc HOA VIỆT có bán !!

Nhà thuốc Ông Tiên LP Cholon — KN. BYT số 518 — 2-11-65

THUỐC RƯỢU 39

NGUYỄN AN CƯ

Chuyên trị nhức mỏi, phong thấp, bổ huyết, tiêu phong. Trong mỗi hộp có quế tô, sâng trong đó ngày thấy công hiệu.

Có bán tại nhà thuốc Bắc ông ở Cholon KN. số 26—BYT ngày 9.5.69

Gia Đình vui vẻ

Thuốc bổ BÁ LINH CƠ HOÀN

(nhãn hiệu 555) VẠN HÒA ĐƯỜNG

Uống BÁ LINH CƠ HOÀN thấy hợp chứng bịnh

K.N Nº 1253-BYT 28-9-65

Nhà thuốc VẠN HÒA ĐƯỜNG

555

Đàn ông tránh bịnh đau lưng đái dầm nóng chiêm bao mộng mị, di tinh, thuốc đêm đau tim, hồi hộp chóng vàng mặt mày Đàn bà có gai có kinh nguyệt trồi sụt, đau bụng ngăm ngăm, bạch đới, ăng gió bà lão và Thanh niên thiếu sức bổ dưỡng, ăn ngủ khó... yên v.v.

Số 203 đường Lương nhữ Học (Cholon) — Đông Dược Sĩ QUÁCH PHÁT

Với hàng **PHỤ-NỮ**

KHI NHẬN THẤY NHỮNG TRIỆU CHỨNG BẤT THƯỜNG TRONG NGƯỜI

Xin dùng Ô KÊ Bạch-Phụng-Cao PHƯỚC-LINH

Thuốc này tại nông đầu kinh bổ máu huyết kinh sanh huyết tốt trị bạch huyết trắng giảm sự đau đớn nước khô hành kinh, yếu gầy, chóng mỏi thất ngang lưng.

Đóng chai 20 HOÀN THUỐC ANH

Tổng Phát hành tại thuốc PHƯỚC-LINH 58 110 bis Đại Lộ KHỔNG TỬ, C.L

Trị: máu rong máu cô PHONG THƯỜNG HUYẾT MẠT BỔ DƯỠNG

TÌM MUA CÁC TÁC PHẨM CỦA BÁC-SĨ

LÊ-THIỆN-DIỀN

ĐÃ XUẤT BẢN :

1) Tuổi dậy thì
2) Thai nghén và sanh đẻ
3) Nuôi con và chạy chữa bệnh cho con
4) Nữa thai và thụ thai theo ý muốn ?

SẮP XUẤT BẢN:

5) Đời sống sinh dục
6) Vi trùng xung quanh ta và bệnh hoạn
7) Con chúng ta lớn lên
8) Hãy sống hòa mình trong xã hội

Phụ nữ cần biết!

Có bịnh bạch đới xin dùng :

NỮ ĐỚI BỬU

PHƯỚC LINH

TRỊ : Đau tử cung, huyết trắng ra nhiều con người mất máu, xanh xao buồn bực, đau thật nguy lưng, mới hay lâu ngày đều dùng được. Tổng phát hành nhà thuốc Phước Linh 110 bis Khổng Tử Cholon.

CÁC CHỨNG BỊNH: Tê thấp đau xương, nhức gân, tê bại hoài gân ở đường, khó khăn, người ốm tê lạnh, tê đầu ngón chân, đau nóng chân mình, đau lưng nhức mỏi. Giả sử bao đêm đau mình khó ngủ, các chứng phong thấp nên dùng :

Hoàn kiện đơn

LA VẠN LINH

2 LOẠI hoàn mật và ngâm rượu. Có để bán ở các tiệm thuốc Bắc Tổng phát hành 537 Đường Khánh Cholon K.N. số 606-608. ngày 9-11-68.

ĐAU LƯNG

NHỨC MỎI
ĐAU XƯƠNG
NHỨC GÂN

Bạn chơi
RUN, XUỘI, TÊ
BỞ KHÔNG LÊN

ĐI PHẢI NƯƠNG GẬY
CHỐN ĐI LỪNG CỨNG

TÊ NHỨC NỬA THÂN

Mầy dùng

THẢO NAM SƠN

HỒNG ĐỨC

Thuốc gia truyền

307, Nguyễn huỳnh Đức Phú Nhuận (gần công xa lửa số 6) ĐT 41701

— SAIGON —

CHUYÊN TRỊ :

1. Tê bại
2. Đau lưng
3. Thấp độc
4. Thần kinh
5. Cảm cảm
6. Huyết trắng
7. Phong ngứa
8. Phong thấp
9. Sinh lý yếu
10. Bổ dưỡng
11. Đau bao tử
12. Sa tử cung
13. Phong thấp
14. Mặt nhiều mụn
15. Ăn muốn mập
16. Lạnh tay chân
17. Đau gây chăng
18. Mỏi hai tay chân
19. Kinh kỳ không đều
20. Hiếm muộn con cái

LÀM VIỆC: Sáng 9 đến 12g Chiều 3 đến 7 giờ giờ — Lễ lạm: Chủ Nhật và các ngày LỄ. CHỮA BỆNH BẰNG PHƯƠNG PHÁP BÍ TRUYỀN ĐIỂM HUYỆT DỊCH GÂN XUẤT PHÁT TỪ ÂU CHÂU.

Cáo Thị Gọi Thầu

MỤC ĐÍCH :
Cung cấp bóng đèn điện tử theo Điều Kiện Sách số 4786.

ĐỊA ĐIỂM và NGÀY MỞ THẦU :
09g 30 sáng ngày 21-9-1971 tại Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương, 140 đường Hồng Thập Tự—Saigon.

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH :
Nha Mãi Hóa, Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương tại địa chỉ trên.

Saigon, ngày 14 tháng 6 năm 1971
CƠ QUAN TIẾP VẬN TRUNG ƯƠNG

Đọc và cổ động Nhật báo Cấp Tiến

Các chứng bịnh Vè Tim

Đau tim, lớn tim, hồi hộp, tim đập mạnh, xây xẩm chóng vàng mặt ngất mất ngủ, đổ mồ hôi, hay giật mình hoảng hốt, thần kinh bất an, dùng

Thuốc bổ Tim

TÂM CHI BỬU

LA VẠN LINH

(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc)

K.N. số 610 ngày 11-8-60

THUỐC BỔ « DÙNG SÂM VÀ QUY LÀM GỐC »

Khi thấy trong mình mệt nhọc, yếu Tim, Thiếu Máu, Đau Thận Lao Lực nhiều, Tinh Thần suy kém, sút ăn.
Người già : kém sức khỏe.
Phụ Nữ : Kinh nguyệt không đều, da mặt xanh xao.

ĐÃ CÓ THUỐC BỔ **Sâm Qui Tinh** PHƯỚC LINH

Giúp cho quý vị tránh khỏi những trạng thái như trên :

Nhà thuốc PHƯỚC LINH 110bis Không Tử — CHOLON

Cơ thể bài hoài

THẬN YẾU

Hay đái đêm, nhức đầu, mệt mỏi, đau lưng, Di mộng hoạt tinh. Sinh lực suy kém, dùng thuốc BỔ THẬN

Thận Trung Bửu

LA VẠN LINH

HO ! SIỂNG !

Các chứng Siểng kinh niên, Ho cảm, ho đàm, ho khan, ho ran ứ gợn, ho nhiều hơi đau, ho lâu ngày ho sáu hậu, dùng Thuốc HO QUẢNG AN TIÊN (Có bán ở các tiệm thuốc Bắc). Tổng phát hành Nhà thuốc QUẢNG AN HÒA Số 169 Lê văn Duyệt SAIGON K.N. Số 613 ngày 18-12-63

Biếng ăn mất ngủ

Uống Sirop REACTIN (BETA)

— *ăn ngon, mau đói*
— *lên cân nhanh chóng*
— *dễ ngủ yên (59MQ/CDP)*
— *trị phong ngứa*

Bán tại nhà thuốc tây

ĐAU BAO TỬ, ĐAU RUỘT, ĐAU BỤNG KINH NIÊN UỐNG

Dưỡng Tỳ Hoàn

ÔNG TIÊN

CẦN CHO NGƯỜI

Ăn uống không tiêu, nóng hơi, sinh ruột ợ chua

Hỏi các tiệm thuốc Hoa Việt

Nhà thuốc Ông Tiên Phú Lâm — Cholon

K.T. số 591 ngày 10-12-1969

SÂM CAO LY

SONG LONG TINH !

Một loại SÂM thượng hòa với NHUNG NAI cùng các dược phẩm Đông Y tốt nhất chế thành

SÂM NHUNG

SONG LONG TINH (nhãn hiệu Cá Bay)

Sâm Nhung SONG LONG TINH là một Dược phẩm BỔ MÁU mới nhất, tối ưu, chuyên trị các chứng ĐAU LƯNG, NHỨC XƯƠNG, ĂN NGỦ KHÔNG NGON, PHONG THẤP, PHỤ NỮ SAN HẬU. Rất hợp cho mọi giới.

Bán lẻ tại khắp các nhà thuốc Việt-Hoa, do Đông dược sĩ.

TRẦN NGƯƠN, nhà thuốc SUNG NGUYÊN

157, Hương lộ 14 Cầu Tre, Chợlớn hồ chí. (K.N số 307M 14

Có bán tại nhà thuốc Bắc Sanh Đường 41 Phan bội Châu Huế

Làm cho da mặt được mịn màng Hết mụn trứng cá, tàn nhang.

HÃY DÙNG

MỸ DIỆN CAO

THUỐC XỨC MỤN

QUẢNG AN HÒA

Mỹ diện cao thiết cho nữ giới đùng cho nam giới. Trị tuyệt mụn, viêm nhọt nhọn, sần, tàn nhang, trên da mặt, ra nắng không nam đen, bảo vệ da mặt, dưỡng trẻ mặt không cả. (Có cần chứng tại Tòa Thương Mại đến hết chước và giá mạo) K.K.N. số 1250 ngày 26-9-58.

Chỉ có thuốc bổ huyết **NỮ BỬU Hoàn**

555 (NHÃN HIỆU BA SỐ 555)

VẠN HÒA ĐƯỜNG

Đem lại cho quý bà quý cô tươi vui, nhan sắc hồng hào mạnh khỏe mãi mãi. Đường kinh nguyệt, ngày thông đều, không bịt đường kinh, đau bụng ngăm ngăm, bạch đới đau trên dưới, đau tử cung, tay nhọn lạnh, nhức mỏi, đau lưng, chóng vàng mặt mày, ăn ngủ không yên, đặc biệt các chứng bệnh của phụ nữ công hiệu. Cách dùng chỉ rõ trong toa.

NHÀ THUỐC VẠN HÒA ĐƯỜNG

Số 203 đường Lương Nhữ Học — CHOLON

KN.1235-BYT 28-9-65 Đông dược sĩ QUÁCH PHÁT

Mỹ phẩm mới !

— ANNA Trị tàn nhang rất nhanh, chấm đen.
— LOLITA làm tiêu mỡ. Thân hình thon nhỏ, đẹp.
— MẮT XANH «BEL» Mắt xanh ướt, long lanh hấp dẫn.
— DENTILUX Trắng răng.
— AGNOBEL Trị mụn trứng cá.
— BARBARA Mực lông nhau.

Đã bán tại các nhà thuốc tây

Sang Bộc Mới phát hay tinh niệu dùng SƯU BỘC BÁ ỨNG HOÀN «ÔNG TIÊN»

Trên 30 năm danh tiếng. Có bán lẻ ở các tiệm thuốc Bắc. KNBYT số 15 ngày 6-5-63.

ANH NGỮ

G.S. TRẦN VIỆT ANH

180 Pasteur, Phòng 104, ĐT.93567 (trước rạp CASINO Saigon)

Phòng lịch sự, mát lạnh, ít người.

Lớp mới : 15-7-71

ĐÀM THOẠI : Chuyên dạy nói các mẹo cho : Xã giao, Tiếp tân, Buôn bán, Du lịch, Kiểu điện thoại, Văn phòng, Nhà hàng, Khách sạn Khóa 2 tháng (6 buổi mỗi tuần) Khóa 4 tháng (3 buổi mỗi tuần)

ENGLISH FOR TODAY : Bổ túc cho chương trình Trung học và luyện thi Tú tài (khảo sát văn phạm, đặt câu, dịch thuật).

LUYỆN DỊCH BÁO CHÍ VĂN CHƯƠNG, VIẾT NÓI TỪ NGỮ THƯƠNG MẠI : GS Mỹ chuyên nghiệp. Có thu bài vào bằng để học viên tự luyện giọng thêm ở nhà.

Gần đến kinh kỳ, bần thần đã được hay là đang bành kinh mà đau bụng, nông LÔI CÔNG HOÀN «ÔNG TIÊN» hãi các tiệm thuốc Việt Hoa. Nhà thuốc ÔNG TIÊN, Phú Lâm, Cholon — KNBYT số 4 ngày 20-11-63.

NÊU TRẺ EM Sanh Bịnh **HO**

Hu gió, ho hen, ho suyễn, ho khò khè và các chứng cảm sang Ho Quí bà cho dùng :

Ân Miên Nhi Khái Linh

Thuốc Ho trẻ em. Đông Dược Sĩ : Huỳnh Triết Anh. Tổng phát hành nhà thuốc Phước Linh 110bis Không Tử, nơi sản xuất số 95 Phà Đông Thiên Vương — Saigon. Số KN/BYT147M ngày 2.04.70

XEM TRANG 3 :

Kết quả xổ số KT

KIM-LINH PHONG-THẤP HOÀN

Chuyên trị PHONG THẤP NHỨC GÂN ĐAU XƯƠNG ĐAU LƯNG NHỨC MỎI V.V...

— Hiệu nghiệm mau lẹ

Tổng phát hành NHÀ THUỐC KIM-HUÊ : 196 LÊ-THÁNH-TÔN — SAIGON

ĐAU GAN ! YẾU GAN !

Nhức đầu, mất ngủ, ăn không ngon chậm tiêu hóa, nhỉ mỏ đỏ, nổi mụn ở mặt, nóng trong mình, bón uất, bao ngứa, ăng da dùng thuốc

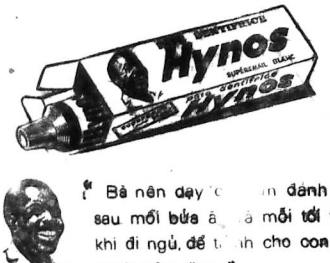
TRỊ BỊNH GAN

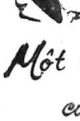
Quảng An Hòa

(số 1 để trị Gan và số 2 để bổ Gan) Có bán tại các tiệm thuốc Bắc.

KN số 617 — 18-17 63

mẹ ơi, con nhức răng !





" Bà nên dạy con đánh răng sau mỗi bữa ăn và mỗi tối trước khi đi ngủ, để tránh cho con em bệnh sâu răng "

Một lời nhắn nhủ của **Hynos** PHOSPHA.

CITROSODINE

Thuốc CỐM và VIÊN

Viện bào-chế LONGUET PHÁP QUỐC

trị các chứng SÌNH BỤNG, KHÓ TIÊU Ợ CHUA — ĐẦY HƠI TRẺ EM TRỚ SỮA NẤC CỤC

SIFAPP bào-chế nhượng quyền

CALCIUM CORBIÈRE

* bổ xương, bổ phổi
* tăng cường sức khoẻ
* trẻ em cứng xương, mau lớn

VIỆN BÀO-CHẾ CORBIÈRE PHÁP QUỐC

1237/BYT

SIFAPP bào-chế nhượng quyền

SAO KHI BIẾT CHẮC ĐÃ THỤ THAI, Quí Bà muốn,

1. Sanh mau. Không đau lâu
• Tránh được tiền sản,
• Sanh con dễ nuôi
• Sức khỏe dồi dào,
• Giữ mãi sắc đẹp ...

Quí Bà hãy dùng **BẢO MẪN** THỐNG THỊ HOÀN

ĐỂ HƯỞNG ĐẦY CON MẠU LỚN

Tổng Phát Hành VÕ-VĂN-VÂN

Sáng lập: VÕ-V-THIỆM, B.S.

Nguyên tác : LẠC ANH

Dịch thuật : HÀN GIANG NHẬN

HỒNG BÀO QUÁI NHÂN

HỒI 4

BÁCH ĐỘC GIÁO CẬP TAY KÌNH ĐỊCH

Nhân Bạch Ba thấy sư huynh cứ nhìn mình mà cười hì hì thì nóng một lên, mà cô đến mang tai, miệng lẩm bẩm :

— Lúc này mà sư huynh bái cho cuối được thì thật là vô duyên! Nhưng cả cái thọ thăng không đầm lưỡng người ,Đó đại hiệp như ngày thường.

Lúc này hắn từ thấp lên phòng ấm khí ra càng nhiều, tựa hồ vinh viễn không bao giờ hết.

Hương chủ áo vàng bỗng nghiến răng ken kẻt, lấy trong học ra một thanh trường kiếm đen ai không chớt ánh sáng xanh, Miệng vang lên một tiếng vô vô Tuy không nhìn rõ bóng người trong Bách Độc Giáo mà ám khí của hắn từ thấp lên thì ép rất xuống.

Hắn từ thấp lên giật mình kinh hãi, dừng tay lại không phóng ám khí nữa.

Nhân khi Ba lộ cổ khiếp ngồng đầu lên ngó sư huynh bên :

— Cũng lẽ, học bọ... đã luyện thành Tiên ? tin kiếm khí?

Thái Bình đạo trưởng trầm ngâm không trả lời, trong lòng nghĩ bụng, đưa mắt nhìn Thiên Cơ hòa thượng. Thiên Cơ hòa thượng cũng lắc đầu tỏ ý không biết.

HỒI 5

ĐƯỜNG PHÁC QUÂN ĐÃ BẠI BÁCH ĐỘC GIÁO

Du Hữu Lượng muốn nói lại thôi lạnh lùng nhìn ra bên cửa sổ.

Trong lúc nhất thời tiếng ám khí rít lên veo veo. Bao nhiêu tiếng quát tháo đều im lặng mà khắp g khí bỗng trương vô cùng.

Đại nhiên Hương chủ áo lam bên Bách Độc Giáo lấy trong học ra một tấm áo lót thật mỏng không hiểu bằng gì mặc vào mình ? tìm bước đến chỗ Hồng Bào vẫy đầu mà nhưng vẫn đi được mấy bước đã nghe tai ù ù tay thế thăng ngã lăn xuống đất rất thê, Chỉ trong khoảnh khắc đã vượt xuôn thân bắn đầu tan nát.

Hương Y Hương chủ la looàng :

— Sích Lịch sa ! Đúng là Sích Lịch sa !

Hắn chỉ gót chân xuống nhảy lùi lại mấy trượng nghĩ thầm ,

— Người nầy đã chế được Sích lịch sa của Độc vương tiếng truyền hàng trăm năm nay, không biết lai lịch bấu thế nào ? Bản giáo đã phải bao nhiêu tâm huyết nghiên cứu lâu năm để chế thứ phấn cay nơi không thành công. Giá tự tiếng cha kia nhịu qui thuận bản giáo tôi thật là mỹ. tay thứ thủ đắc lực.

Hoàng Y hương chủ là con người thâm trầm. Tuy bần đang ở vào tình trạng nguy hiểm mà vẫn phân tích được ai là bạn ai là thù không trách chi có một mình giáo chủ mà lánh đạo được quần hùng trong Bách Độc Giáo.

Hắn từ thấp lên ngang nhiên hỏi :

— Đang tàn tự ! là một bảo vật có thể tránh nước lửa, ngăn hết chất độc khắp ! ích ha. Ha ha ! Thế mà không chăng nổi đám bụi vàng của tại ! ly, thì ra tiếng đồn đã sai sự thực. Bách Độc Giáo đã tự xưng là những tay đại hành gia về phương độc khắp vô lâm, vậy mà có chứng phấn vàng của lão gia công không nhận được. Quả đã tiếc kia ! Sích lịch sa giết người là thế sáy ?

Hoàng Y hương chủ run lên nghĩ thầm :

— Sích lịch sa giết người một cách hà độc. Trong Độc Kinh có chép nó giết người như sét đánh, toàn phân nạn nhân bị cháy đen. Xem chừng thủ bọn vàng tại không phải sích lịch sa, nhưng nó có thể xuyên qua tìm ra thiên lâm cho người chết thì nó là một độc vật lợi ! Ý có sang

Nguyên Lam Y hương chủ vừa mặc tấm áo mỏng đó chế bằng một thứ vô hàng lam ở đảo cái Bắc Thiên Con tằm sinh trưởng ở trên núi cao lắm, mười mấy năm nó mới trưởng thành. Gặp ngày xuân phân thì nó bắt kén nhỏ. Mười mấy năm mới có một ấn thật là khó kiếm. Nói Bắc Thiên quanh năm tuyết đọng mà lại biết trở trên tên xít khó khăn. Mấy đời ở đó chế thành tấm áo phải tìm bắt bao nhiêu hàng tằm, nhưng tằm ấy sống là một bảo vật rất hiếm.

Hắn từ thấp lên lại nói :

— Bách Độc Giáo giống chết độc hại người thì bừa nay bắy nhiêu thủ đoạn của lão gia. Lão gia dùng độc công độc. Đó là thiên đạo tuần hoàn, bảo ứng không sai.

Hắn từ rồi mấy câu sau về một rất bí ẩn, giọng nói phát run.

Bách Độc Giáo đã không phản ứng chi hết. Hắn Từ la lên :

— Bách Độc Giáo không biết sự rồi sự đời Hoàng Y hương thủ đại vị nói cao như vậy mà nào chỉ là cái bị tịt hay giống con rùa lớn rụt đầu rụt cổ? Thật là quân lên nhát !

Hoàng Y hương chủ bị đôi phương rỉ mỉ trầm ngâm không nói gì. Hắn chẳng thấy biện giải không có hiệu pháp nào phá giải được bọn vàng chỉ có ngồi cách rút lui, cên không khiêu khích nữa.

Thái Bình đạo trưởng chợt nhớ ra đều gì liền quay sang nói với Thiên Cơ lão thượng :

— Bọ Ba h Độc Giáo chẳng nhất định đã lấy được Hắc thiết kiếm đó đa cam cảm dùng bấp lực làm cho ám khí bay loạn lên.

Thiên Cơ lão thượng nói :

— Thái Bình huynh ! Nếu hề thì Long vân kiếm khách của phái điểm thương bị hư hại rồi ?

Thái Bình đạo trưởng gật đầu không nói gì

Hoàng Y hương chủ chợt đứng lên và la lên :

— Hộ Đường ka ! Người có giỏi thì đem tiếp một chưởng của bản hương chủ ?

Hắn từ thấp lên bọ Đường trong chân xuyên qua lên phần vàng nhảy xuống lấu đang ? vực mặt bọ tên hương chủ Bách Độc Giáo

MAI TIẾP

CHƯƠNG BỐN

Mấy người trẻ tuổi to tiếng với nhau khiến cho những người khách ngồi ở những bàn gần đó quay đầu nhìn lại. Những tiếng ồ ồ vào nhỉ lên. Huyền thoáng nghe thấy một tiếng nói «Đánh phen» Rồi một tiếng khác kêu theo một tiếng Cười riêu cợt « Hai sống một mái bao giờ cũng thế» . Những câu phẩm bình này làm cho Huyền ngượng chín người, Nàng chỉ muốn đứng vụt lên, chạy khỏi quán nước, về nhà, để che đậu niềm tủi hổ của nàng trong một căn buồng đóng kín.

Noãn nắm lấy tay Duyệt :

— Đã nói là cược về bần đi.

Duyệt hất bẩn tay Noãn ra :

— Anh đối với tôi không tốt.

Noãn quắc mắt, cự lại :

— Thế nào là không tốt ?

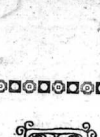
— Thế nào thì anh biết rồi, khỏi cần phải nói !

Đến đứng sau lưng Huyền, Duyệt cúi xuống :

— Huyền nghe thấy anh nói gì không ?

Huyền lắc đầu lia lịa, dân dưa nước mắt. Duyệt khẩn khoản :

— Ra ngoài cho anh hỏi.



Con đường một chiều

44 *Truyện dài của MAI THẢO*

Quàng nói lớn :

— Cô Huyền không phải đi đâu hết.

Noãn phụ họa với Quàng :

— Huyền cứ ngồi đó, không phải đi đâu hết.

Duyệt hỏi lại Huyền một lần cuối cùng.

— Huyền ra ngoài nhỉ với anh không ?

Chàng đứng dậy. Đầu không khí nặng nề, căng thẳng. Noãn nhếch mép, ngồi im. Quàng ném cho Duyệt bằng cái nhìn ngao man. Quàng biết Duyệt đã thua, không thể đòi Huyền đứng lên. Một phút, rồi, Duyệt thở dài rút lại bàn chàng. Chàng sẽ vào bàn ghế. Ngồi xuống, chàng hất đổ ly nước trước mặt. Hưa đưa tay ra đỡ không kịp. Cái ly rơi xuống vỡ tan tành trên nền đá hoa. Sự thất vọng ở Duyệt đã lên tới cực điểm. Chàng vừa thấy nhục nhã, xấu hổ, vừa thấy tức giận đến điên cuồng. Chàng muốn đập phá hết, gây lộn tất cả những người ở chung quanh. Sự thật phơi bày thật tàn nhẫn. Sự thật là một cái roi đã quất đập liên hồi lâm cho Duyệt tối tăm mặt mũi. Thì ra thế. Huyền không chịu cho chàng gặp mặt, chẳng phải là gia đình nàng nghèo cảm, chỉ là nàng đã bắt tính với một gã Coq trai khác. Chưa bao giờ Duyệt thấy chàng bị phản bội và lừa dối một cách trắng trợn như vậy.

Duyệt bàng hoàng như thể một lúc thật lâu. Chàng nghe thấy Huệ gọi .

— Anh Duyệt !

Hai tay ôm lấy đầu, Duyệt hỏi, thê thảm :

— Cái gì ?

— Anh trả tiền đi chúng mình đi nơi khác.

MAI TIẾP

Cưới chồng

TIỂU THUYẾT TÌNH CẢM XÃ HỘI

□□□ AN KHÊ □□□

13

CHƯƠNG I

KHI ANH PHỤ XE BIẾT YÊU...

Nàng rùng mình, không dám nói tiếp Nàng chưa từng gặp phải cảnh đánh ghen lần nào, nàng ngỡ đâu sao vợ Lạc Công phải lôi qua tiếng lại với nàng vài câu chớ có đề đâu c ả bằng dưng xốc lại xích bốc đánh cản. Hành động ấy đâu phải của người có ăn học, biết hổi han cho cận kề trước sau rồi mới hành động ? Hãy mà Lạc thường bảo vợ chàng hiền hậu và nhu nhược lắm. sẽ không có phản ứng dữ dội như thế giờ thì thường tâm thường của người ta ! May là cô ả hẳn mà Tuyết Trinh mặt phải lỗ máu đầu !

Nàng nghĩ đến thế mà rùng mình. Nàng hiểu người đàn bà khi cần ra tay đánh ghen thì tàn nhẫn và độc ác khôn lường. Dưới mắt họ. kẻ tình địch là một chướng ngại mà họ cần phải hãy diệt với bất cứ thủ đoạn nào, đều đã man đến đâu. Nàng chỉ vì một chút tự ái mà chậm tay và suýt phải khốn đến vô cùng với người đàn bà xấu máu ngu rồi !

Nàng ngẫm ngùi nói với Bố :

— Cũng nhờ anh lanh trí, không thì tôi mang nhục với cô ả rồi.

— Tôi có kinh nghiệm rồi, cô Hai ạ. Thành thoảng tôi có chớ một bà đi đánh ghen, hay là một cô bị đánh ghen, nên tôi biết hết mấy mánh lới của họ. Lội cho có quá ! Cô yêu đuổi thế nầy nếu bị bà ra ngoay được tức của cô thì khỏi lâm... À, mà bà ra ở tỉnh lên thì phải. vì đi tắc xi có chở cũng kênh nhiều đồ đạc. Chắc bà ta chả hiểu chuyện gì cả.

Bố nói như thế để dò la Tuyết Trinh. Lần đầu tiên, anh chở Tuyết Trinh đến cần nhà ấy và cũng là câu chuyện đánh ghen bất ngờ. Tuyết Trinh lim gì ở trong nhà nọ cả tiếng đánh bả. Và chắc nhân ông cần nhà nọ sao lại tếp rước bọn gái ở hà mà không tìm một nơi kín đáo khác nhỉ ?

Tuyết Trinh có vẻ xấu hổ và bảo với Bố :

— Tôi với ông ta chỉ lị... bạn. Thế mà bà ta chả hỏi trước sau gì cả.

Bố thở phào ra một hơi, lòng nghe nhẹ nhõm khá nhiều. Thâm tâm anh không muốn nhìn nhận bà trái của thần tượng của anh. Thà anh bị chọc mù hai mắt còn hơn phải trông thấy các xấu xa của Tuyết Trinh Anh cố mà tìn lời giải thích của nàng, tưởng không có gì bật hơn nữa.

Bố bảo với nàng :

Dầu bà ta có lỗm, có cũng bị thiết thôi nhớt. Tốt hơn, cô nên tránh mặt bà ta một thời gian.

Bỗng Bố ngừng thấy có ánh đèn pha xe hơi chấp chớa trên mặt đường. Anh quay mặt nhìn lại và trông thấy một chiếc xe tắc xi ở sau chạy vun vút đến Linh tính cần Bố cho biết chiếc xe nọ quả là xe của người đàn bà đánh ghen bụt khi nãy. Có lẽ cô ả chưa được hả lòng, lại thuê xe tắc xi đuổi theo Tuyết Trinh. Người tài xế đầu là ân lên của khách nhưng không chịu cố chuyện lịn xôn nên đã chớp đèn báo hiệu cho Bố biết, chớ trên con đường rộng rãi thênh thang nọ việc gì người tài xế phải chớp đèn xin qua mặt xe nào ?

Bố vội lách xe vào một hẻm lối nọ. Quả nhiên xe tắc xi chạy đến đầu đường thì người tài xế giả bộ không rõng thấy xe Bố vào ngõ hẻm và tuồn vượt xe qua ngã tư ấy. Nhưng vợ của Lạc và chị vú của bà chủ nhà trọ ngồi trong xe vội lên tiếng bảo xe ngừng lại, vì vợ của Lạc nóng nảy như hầu hết những bà vợ ghen, đã mở cửa bước xuống xe, vừa hối bảo tài x lui xe lại để đuổi theo, vừa sai vợ và bà vú Tuyết Trinh mà chuồi ơm lên Bà ta sợ người trên xe chưa kịp đủ của tình địch nữa hả, bà ta phải hung hăng nhảy xuống xe, quát tháo như vậy

MAI TIẾP

TRƯỜNG GIANG TIỂU THUYẾT

246 TRẦN NHẬT HOAN

CHƯƠNG 9

Thím Cửu Vân vẫn ngồi im Thầy Lại Thống nhìn qua, nói thêm nhưng gì cần thiết cho người đàn bà yên tâm. Câu chuyện trình bày của Thầy Lại Thống mang tính cách một tôi phản trần nhiều hơn.

Người đàn ông nói một hơi, nhiều chuyện, nhiều điều trong đường lối chẳng hành của mình. Cuối ý, người đàn ông nhìn qua thím Cửu Vân, hỏi đò :

— Thím Cửu thấy vậy có được không ?

Người đàn bà nhìn lên :

— Tui mà biết cái gì, nghe cậu Ba nói nghe phải quá nhưng...

Thầy Lại Thống giựt mình :

— Nhưng sao.

Thím Cửu Vân mím môi :

— Không biết cậu Ba có bị áp lực gì không chớ nói thì dễ nhưng làm được e rằng khó khăn vô cùng.

Thầy Lại Thống trần an :

— Thím cứ tin tui đi, nói được là làm được, tui hứa như vậy với bà con nhưng...

Đến lượt người đàn bà ngạc nhiên lại. Thím Cửu Vân mở to đôi mắt, nhìn qua thầy Lại Thống, hỏi :

— Nhưng cái gì nữa ?

Thầy Lại Thống thở ra :

— Nhưng mỗi người phải giúp một tay vì là chuyện làng xã, chuyện chung nên phải.

Thím Cửu Vân ý chừng công khoái lời nói của thầy Lại Thống. Người đàn bà ngồi im, ngắc đầu từng chặng.

Tiếng thầy Lại Thống dồn qua :

— Riêng thím, thím phải giúp một tay mới được. Thím Cửu Vân chừng hừng :

— Trời đất, tui vui đàn bà con gái làm gì được. Thầy Lại Thống nói thong thả :

— Tui nói thiệt, thím phải giúp một tay, tui cần thím.

Người đàn bà vẫn ngạc nhiên :

— Gì đó à ?

Thầy Lại Thống đăn mặt :

— Tui cần thím trước, trước khi thím cần tui. Vẫn còn thắc mắc, chưa hiểu ý, thím Cửu Vân hỏi lại :

— Gì mà rắc rối, có điều kiện qua lại vậy.

Thầy Lại Thống nghiêm nét mặt :

— Thật đó thím Cửu ! phải nói thiệt đó, tui nhờ thím trước, nếu không e rằng thím lại có dịp nhờ tui.

— Chuyện gì ?

Lạnh lùng, thầy Lại Thống nói :

— Chuyện Tư Sanh, chồng con gái thím.

Khuôn mặt thím Cửu Vân xâu xuống, người đàn bà thở ra mặt hơi dài :

— Cũng là chuyện nó nữa.

Thầy Lại Thống nhắc lại :

— Chính chuyện đó mới nhờ thím, cũng là chuyện trong nhà cả.

Để dành tan mọi nghi ngờ trong đầu óc người đàn bà, thầy Lại Thống nói nhanh :

— Tui nhờ thím kêu Tư Sanh về hợp tác với tui để xây dựng lại làng xã.

Thím Cửu Vân tỉnh người:

— Trời đất, đâu có chuyện lạ như vậy.

Thầy Lại Thống nhắc lại :

— Nhưng đó là chuyện thiệt, tui muốn vậy và tui đã nghị như vậy bà con hãy giúp tui, tui thiệt tình vì là chỗ thân tình tự hồi nào.

MAI TIẾP

Mẫu gió thiên đường

49 ● *Truyện dài của PHẠM THUẬN* ●

trở về đây xơ xác mảnh tàn y

☙ thơ ĐINH HÙNG ❧

8A

— Vui vẻ lắm chớ. Nè cô ả, tui vui vẻ lắm mà. Chung cùng cười rũ :

— Vậy là em tin lắm.

Nàng sửa lại vạt áo, trách chàng :

— Nhưng chưa chi anh đã làm kỳ.

Thanh nâm chặt tay Chung :

— Tại em chớ bộ.

— Tại em gì ?

— Tại em yêu anh thì ai biết làm gì khác hơn nhau thế.

— Xi, anh làm bậy...

Thanh sát lại Chung trong khi nàng đang [illegible] câu đó. Chàng đưa tay kia nâm những ngón tay mềm mại của Chung, tha thiết .

— Em biết rằng, trong bất kỳ một thứ [illegible] nào, tình yêu sẽ đóng góp rất nhiều tài trường cho mình. Để có đủ nghị lực mà theo đôi cái lý tưởng đó của mình em [illegible]

Chung vẫn cúi đầu. Nàng không nói lấy một lời nào nữa cả. Nàng đang lắng nghe tiếng suối [illegible] chảy qua tiếng thưa nhẹ. Tiếng suối từng hồi, rất [illegible], rất êm ái nhưng tiếng nói rất nhỏ của tình nhân nói trong giấc mộng buồn nào. Hồi nàng mới lên 6 tuổi, ông bà Đoàn lại đang sống trong cái thời kỳ vô cùng hạnh phúc. Cứ ngày nầy đưa đơn xin phục vụ ở Đà lạt, mai lại đôi đó về vùng Trung nguyên trang phân. Ở đây không sung sướng gì, nhưng tôi thích. Cuối cùng, ông bà trưởng Ty đã chấp nhận cho ông Đoàn lên phục vụ ở Ty Y tế Đà lạt. Đây gần cả gia đình hai vợ chồng và hai đứa con được [illegible] cấp cho một căn phòng trong ngôi biệt thự nhỏ [illegible] ngút ngàn để đem đến, có tiếng nước [illegible] từ phía sau trái đồi thấp trùng lũ, những [illegible] trong hồn bọ. Chung nghe tiếng suối dạn dồn. Tiếng nước vành vào phiến đá. Tiếng cười cợt của ba [illegible] Những ngày đó nắng rất sung sướng. Không biết chiều nào ông bà Đoàn không đắt chi em nàng đi quanh quẩn trong ngôi biệt thự ấy.

Và rồi, bà Đoàn qua đời, ông Đoàn đã đến về Sàigòn. Từ đó nàng cư nghe tiếng suối chảy qua hồn nàng nàng khi được ông Đoàn tới ra thương mến chăm sóc nàng. Chung nhận thấy nàng nặp lại Thanh cũng do lòng thương yêu của ông Đoàn đối với nàng nó nhiều ghê lắm. Nàng có thể vì như một biểu bao là em tịch. Như một cũng chi chút um tùm mà nàng không thể do lường bằng một thứ đơn vị nào. Bây giờ ngồi bên Thanh, nàng chợt nhớ lại những ngày nàng được ông Đoàn chiều chuộng, thương yêu như thế. Nàng mở mắt nhìn Thanh.

— Chết chửa, em phải đi lo buổi cơm cho khách mà đã quên mất. Anh ở nhà, nghe.

Thanh buông nàng ra nói.

— Nhưng anh đận cái nầy... Ở, anh ở đây suốt đời. Anh ở rồi em biết không.

Chung mím cười.

— Bây ba, chưa chi đã chắc.

— Sao lại không chắc được

— Ở, tại em biết cái tình lãng ngàng của [illegible]

Chung đứng lên.

— Thôi, ở nhà nghe. Ba đận anh lên ở trên lầu nhé.

Thanh nâm tay Chung.

— Ừa, anh sẽ ở trên lầu như lời ba dặn.

Chưng vừa vuốt lại mái tóc vừa bước ra khỏi phòng khách. Thanh cũng thường thình bước theo nàng.

□ CÒN NỮA

Lộc Đỉnh Ký

NGUYÊN-TÁC KIM.DUNG — DỊCH-GIẢ HÀN-GIANG-NHẬN

(TIẾP THEO)

CHƯƠNG IX

CHỈ LÀM THÁI GIÁM KHÔNG LÀM TRƯỢNG PHU

Bọn nợ tiểu thị vệ thấy vậy thì trong lòng phẫn nộ vô cùng ! chẳng nghĩ thầm :

Bọn mình vâng lệnh Hoàng Thượng đi bảo vệ Công chúa mà Công chúa là nợ mười của đức Hoàng thượng. Nay tâm thần cành vàng lá ngọc của vàng bị thằng lỗ Ngô Ứng Hùng lôi nhà đến trở là mình không bết phận sự rồi.

Bọn gia trưởng trong Vương phủ tên nào cũng có một ngọn gậy, trong lòng hề chạy.

Trong bọn nầy có mấy tên mâu cân, tính tế, bung bỏ ấy :

— Sự việc đã xảy ra thế nầy, nếu mình tra xét ở trong phòng Công chúa tìm được Hắc Thiếp Mà mà cũng có thể trả ơn ở ở Công chúa. Lao ít ra cũng có dường cất chổi.

Chẳng lẽ giả vờ chạy tay không cứu cứu chúa Ngô ứng Hùng mà thực ra đến mất nhà quanh, chẳng ngỡ cả đến gần gương, nhưng làm gì có tung tích Hắc Thiếp Mà ?

Đột nhiên một tên gia trưởng trong Vương phủ la lên :

— Hạ... hạ bộ của thế tôi...

Hạ bộ Ngô Ứng Hùng máu chảy đầm đìa, ai cũng nhìn thấy rõ. Bao đầu hướng cho xuống vì bắn vô lễ với Công chúa mà đích nhau, bây giờ người kia là hoàng mới nhìn ký lại thì thấy máu tươi tầy rên chảy ra không ngừt. Hiển nhiên bắn đã bị thương.

Bọn gia trưởng kinh hãi không bết xảo tả xiết, vội lấy thuốc đến bên mình ra rít vết thương của Ngô Ứng Hùng

Vi Tiểu Bảo lớn tiếng quát :

— Ngô ứng Hùng đem vô đây ! Công chúa là phạm tội đại bất kính, trước hết phải bắt giam ? ? ? ta tra lên Thánh thượng trị tội.

Bọn nợ tiểu thị vệ đều ran chạy lại cầm lấy Ngô ứng Hùng. Đám gia trưởng trong Vương ? ? đều đã tai nghe mắt thấy việc Ngô ứng Hùng xúc phạm Công chúa, chẳng còn chối cãi vào đâu được Chẳng nghe Vi Tiểu Bảo quát thào đều la thêm trong bụng :

— Vụ nầy thật là bông bết ! Không thể xảo bết được nữa.

Chẳng tên nào dám có ý kháng cự.

Một tên gia trưởng khom lưng nói :

— Xin Vi Đô thống rộng ơn cho. Thế tử mình bị trọng thương, bọn nô tài thính cầu Đô thống chuẩn cho đưa thế tử về phủ điều trị. Được vậy thì bọn Vương gia của bọn nô tài chẳng bao giờ dám quên đức Trăm đường tội, lỗ đã ở nơi thế tử, chỉ còn trông vào đại lượng của Công chúa và sự khe chế của Đô thống.

Vi Tiểu Bảo sẽ mặt nghiêm nghị đáp :

— Y lâm nên đại tội, khi vào bọn ta dám lỗa đối Hoàng thương, còn che chở lim sao được ? Các người có chuyện gì hãy lui ra ngoài kia rồi sẽ nói. Đây là tâm điện của Công chúa mà các ngươi lôi nên chật sách thế của ta thế gì nữa ?

Bọn gia trưởng vâng dạ luôn miệng. Chẳng nàng đó Ngô Ứng Hùng đưa ra ngoài phòng.

Bọn nợ tiểu thị vệ cũng ra theo. Trong phòng chỉ còn Công chúa và Vi Tiểu Bảo hai người.

Công chúa nhìn xuống thấy Vi Tiểu Bảo vẫy tay.

Vi Tiểu Bảo chạy đến trước giường. Công chúa đang tay ôm lấy vai gã, ghé miệng vào tai nói nhỏ :

— Ta đã xảo cái đó của gã rồi.

Vi Tiểu Bảo giật mình kinh hãi hỏi :

— Công chúa...Công chúa bảo sao ?

Công chúa hả hoi vào tai gã khẽ đáp :

— Ta cũng vâng bết bản đường yên rồi bọc bách hắn phải cởi hết quần áo ra. Ta lại đùng bàng vòng đập mạnh vào đầu một cái cho hắn vô ấu, rồi xảo cái vật khó ở của hắn. Từ nay trở đi hắn chỉ còn đường làm thái giám, chứ không làm chồng ta được nữa.

Vi Tiểu Bảo vừa kinh hãi lại vừa buồn cười, nói :

— Nàng lớn mặt lâm rồi nhưng vậy là gây ra rắc rối không nhỏ đâu.

Công chúa cười hỏi :

— Làm gì mà gây rắc rối ? Ta đã khắt tâm nhất tri nói người khác đó có lấy hắn cũng chỉ là giả phu thôi ? . Nói rốt lại hắn sẽ là con của đen đó cho người đàn vừng lên đây.

Trong lòng Vi Tiểu Bảo xoay chuyển ý nghĩ rất mau, nhưng vẫn nói ra ngoài vẻ tưởng tượng của gã nên gã chưa biết ung phó bằng cách nào ?

Công chúa lại hỏi :

— Những chuyện cường gian, vô lễ đều là giả tuồi. Nhưng ta cầm thết là hàng. Các người ở ngoài đều nghe tiếng cả. Phải vậy không, ?

Vi Tiểu Bảo gật đầu.

Công chúa mím cười nói :

— Đã thế thì chúng ta của sự ấy nữa ? Đó Nữ Tam Quế có tức giận cũng chỉ tức giận thằng con lão lắm đến tiếp ?

Vi Tiểu Bảo ở đó hỏi :

— Nếu bản bị nhất đao của nàng mà chết mất mạng thì làm thế nào ?

Công chúa đáp :

— Xẻo cái đó thì làm sao mà chết được ? Ở hoàng cung mấy nghìn tên thái giám đều bị xẻo cái đó, có chết đâu nào đâu ?

Vi Tiểu Bảo nói :

— Được rồi ! Nhưng nàng phải nói một mực là hắn định cưỡng gian, tay cầm đao để bức hách. Nàng liền chết không cự nổi ? y đây tần ra. Người hắn đã trên trường, tay hắn lại cầm đao, v. sự cũng có mà tay đao của hắn tự cắt cái đó đứt đi.

Công chúa vui đầu vào trong chăn cười hích hích kể nói :

— Phải rồi ! Ta sẽ nói thế ! Chính hắn tự cắt của hắn.

Vi Tiểu Bảo trở ra ngoài phòng đem chuyện Ngô Ứng Hùng cầm đao cưỡng bách bị Công chúa bết xảo không ? y. Trong lúc đang đó, Ngô Ứng Hùng đã tự cắt phải đương vật của mình, thế kẻ lại cho bọn thị vệ nghe.

Mọi người vừa kinh hãi vừa bật cười. Chẳng ta cho là Ngô Ứng Hùng lớn mặt lấy trời nên gặp phải sự báo ứng nhãn tiền.

CÒN TIẾP

ĐÃ CÓ BÁN

LỘC ĐỈNH KÝ Quyển 12

BẢN DỊCH HÀN GIANG NHẬN

LẬP TRƯỜNG

(TIẾP THEO TRANG 1)

đồng cho mỗi đầu người dân trong nước ở mức độ thấp, trung-bình dưới ba, bốn trăm Mỹ-kim một năm cho mỗi người. Theo thống kê của Ngân-Hàng Thế Giới phổ-biến hồi năm 1970, vào năm 1968, lợi tức quốc trung bình của mỗi người Việt-Nam là 150 Mỹ-kim so với trên 4.000 Mỹ-kim của một cộng dân Hoa-Kỳ, trên 1.200 của một công-nhân Nhựt, 710 Mỹ-kim của dân Hương-Cảng, 700 Mỹ-kim của dân Tân-Gia-Ba, 350 Mỹ-kim của dân Ma-Lai-Á, 270 Mỹ kim của dân Đài-Loan, 180 Mỹ-kim của dân Đại Hàn và Phi-Luật-Tân, 150 Mỹ kim của Thái-Lan. Như vậy, muốn thoát-ly khỏi tình trạng kinh tế kém mở mang, quốc gia phải nâng cao số lợi-tức tính theo đầu người-nếu bằng hay trên năm trăm Mỹ-kim một năm. Để đạt mục tiêu đó quốc gia cần phải nỗ lực phát triển kinh-tế.

Một nền kinh tế chỉ được xem như phát triển khi lợi tức quốc gia tính theo đầu người dân gia tăng từ năm này sang năm khác. Nói như vậy có nghĩa là lợi tức quốc gia phải gia tăng nhanh hơn nhịp gia tăng dân số. Muốn đạt mục tiêu đó, cần phải bành trướng số lượng đầu tư vì đầu tư có tác dụng làm tăng lợi tức quốc gia. Quốc gia nào có số lượng đầu tư cao, để phát triển kinh tế và nếu tiếp tục [illegible] trong thời gian, thì có thể sớm đưa nền kinh tế thoát khỏi tình trạng kém mở mang. Như vậy, mức đầu tư thấp làm chomức lợi tức quốc gia tính theo mỗi đầu người thấp.

Theo phúc trình PEARSON do Ngân Hàng Thế Giới bảo trợ phổ biến hồi năm 1969, từ năm 1960 đến năm 1967, các quốc gia tiến tiến dầu tư trung bình hằng năm 21, 2% sản lượng quốc gia gộp (G.N.P) trong khi tỷ lệ nầy tại các quốc gia thiếu mở mang là 17, 8 phần trăm.

Tại Việt Nam Cộng Hòa, cần cứ trên sự ước tính của Ngân Hàng Quốc Gia Việt Nam, tỷ lệ đầu tư được ước lượng vào khoảng 12%, sản lượng quốc gia gộp vào năm 1960 và lối 14% vào năm 1969, so với mức đầu tư trung bình hằng năm của các quốc gia thiếu mở mang là 17,8% trong thập niên 60, rõ ràng tỷ lệ đầu tư tại nước ta con ở mức độ dưới trung bình khá xa. Chúng ta có thể biện minh cho tình trạng đầu tư thấp kém do hậu quả tình trạng chiến tranh và do lỗi của chiến tranh. Tuy nhiên chúng ta cũng không nên quên rằng trong cuộc chiến nay, Việt Nam đã được Hoa Kỳ và các quốc bạn viện trợ rất dồi dào nhờ đó mới có mức độ tạo lập tư bản nói trên. Hiện nay viện ảnh giảm thiểu viện trợ và giảm thiểu trong số thâu hoạch ngoại tệ bằng các nghiệp vụ bán bạc Việt Nam cho quân đội Đồng Minh càng ngày càng rõ rệt bảo hiệu cho chúng ta biết trước một tình trạng kinh tế không mấy sáng sủa trong tương lai.

Vấn đề hôm nay

(Tiếp theo trang 1)

thành Cộng sản được. Phi cơ cánh quạt Zero của Nhựt đã ở [illegible] mà vượt mặt Úc châu. Nếu CS đặt được bom tiền ICBM ở Saigon thì chẳng những mất hết ĐNÁ mà cả an ninh của Mỹ cũng không bảo đảm được...Nhìn bằng mắt người Mỹ thì việc bỏ rơi Hồ Chí Minh hồi 1945 là hợp lý.

Nhưng có cũng liên tục xô người quốc gia VN vào các thế đành bắt chấp ngăn bất thuận liên tục từ 1945 [illegible] bây giờ.

1) Từ 1945 tới 1954 Thực CS đã không chấp thủ đòi hỏi [illegible] nước Mỹ khác lạ vùng độc lập. Người lại muốn nếu liên tục chống cùng thì phải đứng chung với Pháp, mang tiếng Việt gian.

2) Từ 1954 cho tới 1963 Người chống Cộng, cũng không ưa nổi Tổng Diệm thì lý không bỏ hay bị chụp mũ. Mà [illegible] Diệm thì mang tiếng dung dưỡng độc tài, phá hoại dân chủ, [illegible] CS phát tuyên truyền [illegible].

3) Từ 1964 tới nay Đối lập với nhà nước VNCH thì có thể bị chụp mũ. Người lại, ủng hộ nhà nước thì bị nhơn dân lên án là bất phải vì [illegible] chống bất bình.

Cho tới đây, người quốc gia chống Cộng, thực sự cách mạng và trung-sinh liên tục chưa có được thế đứng vững chắc để có thể lên sáng tỏ chánh nghĩa chống Cộng và làm cho chánh đảo tin tưởng nơi sự cho thiết phá chống Cộng. Tệ hơn nữa, vì sự [illegible] thiết phá chống Cộng, người quốc gia lại phải ép mình chấp nhận chánh quyền hiện tại và bị chánh quyền xô vào cái thế bị xông tay thương tực [illegible] không cấp nhận [illegible] (không cách nào xanh theo CS mà cũng thì được.) Cái kẹt của người quốc gia ngày nay cũng khác gì cái kẹt thế phải đứng chung với người Pháp ngày trước.

Bởi vậy, có người chống Cộng đã bực mình, kêu lên rằng: «Nói CS thì không ta chết liền. Nhưng vô chế độ này thì chúng ta cũng sẽ chết từ từ».

Nếu trong vòng đôi ba năm tới đây, không ta khỏi chỗ bế tắc này thì chúng ta người ta không lên sao chịu đựng nổi một lần khỏi nghĩa tới của CS.

0 TIẾP THEO TRANG 1

cho hàng trăm thí sinh Tú Tài I BanB năm nay và làm điều đầu cho các vị Giáo Khoa chính thức trong toàn quốc vì không hiểu phải chấm thế như thế nào. Trong khi đó GS Nguyễn Khải cho rằng, ý luận của Nha Khảo Thí vẫn hàng hai nà trong lãnh vực toán học thì chỉ có 1 cách trả lời «đúng» hoặc «sai» mà thôi.

— Nhà Khảo thí thuộc Bộ Giáo dục trong một thông cáo vừa phổ biến, minh xác rằng đề thi toán ban B ký thi Tú Tài I năm nay thuần toán đúng».

Người ra Nha Khảo Thí cho ra 1 thông cáo công chận sự sai xuất của mình trong đề thi Pháp văn Sinh ngữ I A và B đã làm cho thí sinh vô cùng hoang mang vì đề in sai nhiều chỗ làm cho thí sinh không tìm ra được lời giải đáp.

1 TIẾP THEO TRANG 1

— Bộ Quốc Phòng đã có một thông cáo về việc ngày 9 tháng 7 vừa qua. Vấn đề bây giờ là Thiếu Tướng Ngô Dzu sẽ trở lại trực tiếp với ông Đại Biểu Steele và không tại xu không đã.

Sau cùng được biết Tổng Thống có tỉnh nhiệm cả nhân Thiếu Tướng Ngô Dzu hay không, Tổng Thống trả lời rằng:

— Tôi không đề cập đến nhân cá nhân riêng ai trên phương diện nào khác hơn là khả năng, tác phong đạo đức và sự xông đáng trong chức vụ của vị đó.

Tổng thống đã chấm dứt cuộc viếng thăm tỉnh Gia Định và trở về Saigon hồi 13 giờ cùng ngày.

2 TIẾP THEO TRANG 1

rõ bớn con tối đa Thông thống Hật Quốc thoát lái, và ông đã được đưa tới vùng đồi núi Nathiagally, cao 2740 thước, cách Rawalpindi 100 dặm để nghỉ ngơi.

Ông Kissinger có thể nhận lời mời gặp Lê Đức Thọ ?

HOA THỊNH ĐỐN 10-7 (U.PI).— Người tin Chánh phủ Hoa Kỳ hôm thứ Sáu cho biết ông Henry Kissinger có vấn ý mời của TT Nixon có thể nhận lời mời của CS để tiếp xúc với Lê Đức Thọ, cựu viên Chánh trị Cục Công Đảng Bắc Việt, tại Ba Lê nhằm thảo luận về vấn đề Việt Nam.

3 TIẾP THEO TRANG 1

đối nếu Quốc vương đang gặp biến động trong cung điện và vì thế cần phải tiếp cận cung điện ngay.

Quốc vương Hassan đã trở lại cung điện buổi sáu và đọc một thông cáo trên đài phát thanh Rabat.

Quân phiến loạn chiếm được đài phát thanh một vài giờ nhưng sau đó đã bị lực lượng trung thành với quốc vương Hassan chiếm lại.

Hiện người ta được biết trong số những người từ thương có Tướng Mezrian, Tướng Garbaoudi, Tướng Mlehi, Bác sĩ Dubois Requebert, Bác sĩ của Hoàng gia, và ông Mohamed Lamek, Bộ trưởng Bộ du lịch, ông Bra Bou Ita, Bộ trưởng Bộ tư Pháp bị thương.

Khoảng 950 quân phiến loạn đã ra đầu hàng. Chỉ còn một số nhỏ đang bị cô lập hóa.

Chính phủ Bỉ đang chờ sự xác nhận tin về các chết của Đại sứ Bỉ Marcel Dupret.

Từ Tripoli, chính phủ Libie loan báo ông bộ quốc đầu chánh và nói sẽ cung cấp viện trợ cho họ.

4 TIẾP THEO TRANG 1

ông Nixon lên cầm quyền.

Vào thời gian ấy, ông Ellsberg và ông nói các Nixon sẽ tiếp tục chính sách mà các Johnson đã theo đuổi và chính sách nầy sẽ dẫn đến việc bấy diệt BV vào tháng giêng năm 1973. Ông Ellsberg nhớ lại đã nói với ông Henry Kissinger như sau «ông Henry, tôi lại thấy tình trạng của năm 1964 sắp tái diễn».

Tôi hỏi ông K. xinger ông Ellsberg kể lại, rằng ông có tập tài liệu nói của ông Mc Namara trong Tòa Bạch Ốc không. Cách «Ông đã đọc tài liệu đó chưa.» Ông Kissinger trả lời «Chưa». Tôi bảo thêm «Có ai trong Bộ Tham Mưu của ông nghiên cứu tài liệu này không».

Mọi lần nữa ông Kissinger trả lời «không». Tôi thức ông [illegible] ít nhất là phần tóm tắt, khoảng 10 trang, vì phần nhiều đã ký. Ông Kissinger trả lời «không» và ông đã đọc tài liệu đó chưa.» Ông Kissinger khẳng khẳng «Ông đã đọc tài liệu đó chưa.» Ông Kissinger trả lời «Chưa». Tôi bảo thêm «Có ai trong Bộ Tham Mưu của ông nghiên cứu tài liệu này không».

Mọi lần nữa ông Kissinger trả lời «không». Tôi thức ông [illegible] ít nhất là phần tóm tắt, khoảng 10 trang, vì phần nhiều đã ký. Ông Kissinger trả lời «không» và ông đã đọc tài liệu đó chưa.» Ông Kissinger khẳng khẳng «Ông đã đọc tài liệu đó chưa.» Ông Kissinger trả lời «Chưa». Tôi bảo thêm «Có ai trong Bộ Tham Mưu của ông nghiên cứu tài liệu này không».

(Còn nữa)

5 TIẾP THEO TRANG 1

rút quân, để là việc bà Binh có ý định gì khi nói là nếu Việt-cộng phá lên chính quyền tại Saigon bằng những phương tiện khác nhau, và là Economist nhận ngoài mấy chữ bằng những phương tiện khác nhau thì CS sẽ sẵn sàng thương thuyết với chính phủ ấy.

CS muốn dùng Tướng Minh làm nút thang để chiếm chính quyền

Những phương tiện khác nhau tiện khác nhau làm cho báo Economist nghĩ là rất có thể CS sẽ sẵng sàng chung với chính phủ được bầu ra tại Nam Việt. Báo Economist nói, đây là lần đầu tiên CS sẵn sàng thương thuyết với người lãnh đạo miền Nam do dân bầu lên.

Nếu TT Thiệu được tái cử, theo tờ Economist, CS phải nghĩ lại. Nhưng nếu tướng Minh thắng, có Tổng Thống thì thương thuyết sẽ thực sự khởi diễn. Theo tờ Economist nhận xét, những cuộc thương thuyết này sẽ nhằm lôi theo CS nếu chấp nhận một chế trong chính phủ không CS tại Nam Việt hay không. Điều nầy không cho họ quyền hành là bao nhiêu đối với cho họ cái quyền chống đối với chánh phủ.

Báo Economist kết luận đó là [illegible] cũng chắc sẵng có thể là vì CS có quan đội chiến đấu tại cả 3 quốc gia cùng một lúc nên BV chả, sẽ cho thấy một mối.

CS cón gây ảnh hưởng vào kết quả bầu cử TT

Mặt khác, báo Daily Telegraph tiết lộ những điều nói là Cơ quan Trung ương Tình báo Hoa Kỳ đang nghiên cứu vấn đề bầu bình cho Việt Cộng.

Theo phái viên tại Hoa Thổ Đến cho báo Daily Telegraph thì các cố vấn cao cấp của TT Nixon đã bởi với ông là không đề nghị với nhà của CS là một thủ đoạn chính trị khác ngoài nhằm gây ảnh hưởng đối với kết quả cuộc bầu cử tháng 10 tới tại Nam Việt.

Phái viên trên nói chắc là TT Nixon sẽ không cảng bỏ phiếu dựng kéo dài lâu chừng nào tốt chừng nầy để rồi sẽ bác bỏ kế hoạch của CS.

CS cũng hậu thuẫn cho những người chống TT Thiệu.

Phái viên báo Daily Telegraph cho biết thêm là điều nầy đã được Cơ quan Trung ương Tình báo xác nhận trong bản nhận định về toàn bộ đề nghị của CS đưa ra và được đăng trên tờ Nếu Ước Thời Báo số ra ngày thứ Sáu.

Theo lời phái viên trên thì đề nghị của VC nhằm làm cho Hoa Kỳ phải bỏ ngờ tại quốc nội cũng như tại hải ngoại và nhằm giúp sức cho việc ra tranh cử của Tướng Dương văn Minh. Có tin nói là cơ quan Tình báo Trung ương sẽ cho nhắc để thấy là kế hoạch của CS vừa nhằm khuyến khích các tổ chức tại Nam Việt đang lường lự không biết là có nên ủng hộ chiến tranh hay không, vừa nhằm lôi thuốc những người đã hoạt động để dựng lên 1 sắc khiêu chống ông Thiệu và phản chiến (TV)

XEM TRANG 3 :

Kết quả xổ số KT

TÂM TÌNH HAI CÂU BỐ THẦN HOÀN 96 2

VÕ VĂN VĂN

TRI MỘNG TÌNH, DI TÌNH VÀ HUỘT TÌNH

Việt-Nam Cộng Hòa
Nha Hàng Không Dân Sự
175 Hiền Vương — Saigon
Điện Thoại : 23 531
Sở Quản Trị Tổng Quát
Phòng Hành Chánh Tổng Quát

Saigon, ngày 8-7-1971

Cáo thị gọi thầu

NGÀY VÀ GIỜ MỞ THẦU : 5-8-71 [illegible] 9 [illegible] 00

MỤC TIÊU GỌI THẦU : Khai thác quầy [illegible] tại Phi cảng Tân sơn Nhứt (Khu Dân Sự)

TIỀN KÝ QUỸ TẠM : 40.000 đồng

NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ, ĐIỀU KIỆN SÁCH :
— Nha Hàng Không Dân Sự (Phòng Hành Chánh) 175 Hiền Vương, SG
— Phi cảng Tân Sơn Nhứt (Văn Phòng Giám Đốc)

THỜI HẠN VÀ NƠI NỘP ĐƠN DỰ THẦU : Trước 9,00 ngày 5-8-1971 tại Nha Hàng Không Dân Sự 175 Hiền Vương Saigon (phòng Hành chánh).

GIÁM ĐỐC NHA HÀNG KHÔNG DÂN SỰ

VIỆT NAM CỘNG HÒA
ĐÔ THÀNH SAIGON

BẦU CỬ
Hạ - Nghị - Viện

Bơn vị bầu cử số 1

Danh sách Ứng Cử Viên

niêm yết lần thứ nhứt

(NGÀY 8-7-1971)

HỌ VÀ TÊN	NGHỀ NGHIỆP
Nguyễn hữu Trang, Y sĩ Đại úy	
Phó thái Gia, Chủ tịch Hội đồng Đô thành 1968-1969	
Hà ngọc Cơ, Dân biểu đương nhiệm	
Phạm văn Tươi sự Jean Tuni, bút hiệu Tư xa, Kỹ giả	
Phạm phúc Thái, Quân nhân	
Nguyễn đình Úc, Hiệu Trưởng Tư thục	
Bồ xuân Giang bí danh Việt Xuân Công chức	
Nguyễn trọng Nho, Dân biểu đương nhiệm	
Trần văn Tuyển, Luật Sư	
An quốc Cường, Giáo sư công lập	
Nguyễn trung Nguyên, Giáo sư Tư thục	
Đinh trịnh Chiêu, Luật sư Tòa Thượng Thẩm Saigon	
Đặng vũ Long, Luật sư	
Trần công Quốc, Dân biểu đương nhiệm	
Lâm minh Lê, Nghị viên Hội đồng Đô thành	
Nguyễn xuân Lập, Trung úy Dược sĩ	
Bùi gia Trân văn Văn nhà đánh bài thị Dậm, Nghiệp chủ	
Nguyễn đại Bảng, Dân biểu đương nhiệm	
Trịnh quang Thường, Cựu quân nhân	
Trương Lê, Sáng lập viên và Nguyên Chủ Tịch Tổng Liên đoàn Lao Động Việt Nam	
Nguyễn thanh Nhân pháp danh Thích thanh nhân, Giáo [illegible] học	
Bùi kiến Tín, Bác sĩ Y khoa	
Đặng văn Giên, Công chức	
Nguyễn văn Tiến, Công chức	
Nguyễn văn Phước, Quân nhân	
Lý thanh Cần tự Nguyễn kim Giang, Kỹ giả, Chủ tịch Nghiệp đoàn Kỹ giả Việt Nam, Nghị viên Đô Thành	
Vũ thanh Nam, Tư chức	
Bà Ngô thị Hiệp, Nội trợ	
Bà Phan đình Đán, nhũ danh Lê thị Oanh Thương gọi bí danh [illegible]	
Bà Võ văn Sung nhũ danh Trần thị Xuyến, Buôn bán	
Nguyễn kim Thập bút hiệu Nguyễn Thanh, Quân nhân	
Phan vinh Trung, Kỹ sư Kiến trúc	
Nguyễn văn Tâm, Hiệu Trưởng Trường Dạy Việt	
Trang khánh Thành, Tư chức	
Nguyễn gia Khánh, Luật sư Tòa Thượng thẩm Saigon	
Đặng trần Dư, Quân nhân	
Giáp văn Thập, Giám định viên về Cơ khí za tại Tòa án	
Nguyễn văn Hòa, Thương gia	
Nguyễn văn Tuyển, Thanh tra Kinh tế (Công chức)	
Nguyễn văn Anh, Thiếu tá, Phó Ủy viên Chính Phủ Tòa án Quân sự Saigon	
Nguyễn cao Thanh, Giáo sư tư	
Nguyễn văn Nghĩa, Thương gia	
Phạm ngọc Hiệp, Tổng Thư Ký Hội đồng Đô thành Saigon	
Lê đình Cự, Quân nhân	
Lý quí Chung, Dân biểu đương nhiệm	
Nguyễn Hữu Chung, Dân biểu đương nhiệm	
Trần thế Chinh, Sĩ quan QLVNCH	
Nguyễn văn Quý, Quân nhân biệt phái	
Bình công Nghiệp bút hiệu Hải Bằng, Kỹ giả (Quân nhân)	
Hồ Hữu Tường, Dân biểu đương nhiệm	
Hồ sinh Tú, Kỹ sư	
Kiều công Huỳnh, Giáo sư tư chức	
Nguyễn hoàng Vũ [illegible] tân bảo	
Nguyễn hương Hoàng, Cựu Hội đồng Quốc gia Lập Pháp	
Nguyễn Quý Bảo, Giáo sư tư thục	
Phạm việt Tuyển, Nhà giáo, nhà văn, nhà báo.	
Võ văn Hải, Giáo sư tư	
Nguyễn tấn Ả, Kỹ sư công nghệ	
Nguyễn Hoa, bút hiệu Hồn Nguyên, Tư chức (Cấu sư 50 bộ)	
Võ Hoành, Quân nhân	
Bùi văn Thuật bí danh Thanh Châu, Giáo sư (công chức)	
Nguyễn hữu Trọng, Quân nhân	
Huỳnh ngọc Thành, Quân nhân	
Trần nguyên Phiên, Bác sĩ	
Nguyễn văn Thiếc Nha Y sĩ tư	
Dương chí Sanh, Thương gia	
Phạm văn Thông, Thiếu tá Cảnh sát Quốc gia	
Lê đình Thảo, Y sĩ	
Phan văn Truyền, Tư chức	
Phan Ngọ bí danh Ái Giản, Hiệu Trưởng Trường Trung học Tư thục	
Trần văn Đã, Công chức	
Nguyễn duy Hy bí danh Duy Hy, Chụp ảnh	
Nguyễn đình Mai, Y sĩ Trung tá	
Nguyễn công Tuấn, Quân nhân	
Nguyễn văn Tiếu, Cựu Tình Trưởng Định Tường	
Nguyễn văn Phang bí danh Hồng Phan, Trung tá QLVNCH	
Trần đức Uyển bí danh Tú Kếu, Kỹ giả	
Bùi hồng Sĩ, Quân nhân (Chuẩn úy TB QLVNCH)	
Nguyễn mạnh Cân, Chủ nhiệm báo Chính Văn	
Nguyễn văn Cương, Chuyên viên kỹ nghệ (tư chức)	
Võ văn Hiệp, Thương gia	
Phạm bá Quang, Sĩ [illegible]	
Phạm văn Thông, Thợ sắp chữ	
Trần văn Trí, Công chức	
Trần tuấn Nhân, Viết báo	
Bùi ái Đông, Trung tá QLVNCH	
Nguyễn văn Hòng, bí danh Hồng Dương, Kỹ giả (Quân nhân)	

LIÊN - TRƯỜNG

giúp các bạn cầu tiến qua các khóa :

Ngày 2-8 Khóa cấp tốc Kỹ thuật Ngân Hàng :
✻ KẾ TOÁN ĐẠI CƯƠNG
Hội Buôn — Ngân Hàng Thương Mại
✻ NGHIỆP VỤ NGÂN QUỸ
Tín dụng — Ngân thương — Hối đoái — Tổng pháp Tài chánh

Ngày 2-8 Khóa Đức và Nhựt ngữ : 3 tháng

Ngày 15-8 Các lớp Phổ Thông 11 và 12 ABC.

Ghi tên nhập học tại số 280, Thanh Thái hoặc số 1, Hồng Vương Chaloin kể từ 15-7-1971.

TRUNG TÂM GIÁO DỤC TRÁNG NIÊN

BỐ CÁO

Do ấn tiền thâm ngày 06-5-1971, xử về việc ly hôn giữa Ngụy văn Nang và Võ thị Minh (vụ số 1002/L1976) Tòa Sơ thẩm Saigon là truyền tính nói vụ [illegible] 22-7-1971, đề hỏi bà Võ thị Minh đến hầu Tòa. Nếu bà đương vắng mặt, Tòa sẽ xử khuyết tịch.

Nay bố cáo,
Văn Phòng Luật Sư
PHAN THỌ HÒA

KIM - CHUNG 5

TẠI RẠP OLYMPIC

(Đoàn hát của lứa tuổi Đôi Mươi)

Tiếp thu ngày 9-7, Ngày 3,10 và tối Chủ Nhật 10-7-71 liên tiếp trình diễn buổi thứ 9, 10 và 11 của vở đã được hoan nghênh nhiệt liệt trong suốt năm lẻ vừa qua :

ĐÊM LẠNH CHÙA HOANG

Cặp kép trẻ đẹp phần son hoa Phan An Tổng Ngọc và ca sĩ [illegible] MINH PHỤNG ! MINH VƯƠNG ! Cô đào [illegible] HỒNG TÚ có giọng ca «vọt vọt» LÊ THÚY, [illegible] đào trẻ [illegible] song toàn KIỀU TIẾN, BÍCH HẠNH, HỒNG THÚY (em Lê Thúy) 2 vợ chồng [illegible] đào điển THANH PHÚ, HẢI MINH, HỒNG MỸ 2 kép độc : Lê Sa VĂN KHOẺ, THANH TÙNG, bé HOÀ HUYỀN cùng toàn Ban KC 5 thủ diễn.

MÓN ĂN THUẦN TÚY VIỆT NAM

NEM NƯỚNG

NGHE NÓI ĐẾN NEM NƯỚNG LÀ MUỐN NHỈU NƯỚC MIỆNG RỒI. CHỐ NGỒI THANH KHOÁN, GIÁ BÌNH DÂN — NGON LÀ LÙNG —

QUÁN TRÚC 199 ĐẠI LỘ NGUYỄN THÁI HỌC — SAIGON

In tại nhà in riêng của CẤP TIẾN
248 ter, Phan đình Phùng — SAIGON

Chủ nhiệm : VÕ VĂN ỨNG
Quản lý : PHẠM-VĂN-BÉ

Phân ưu

Được tin tế :

Ông NGUYỄN-VĂN-BIỆN

thân sinh Ông NGUYỄN VĂN BON, Quận Trưởng Quận 5 mãn phần ngày 6-7-1971 Saigon.

Thành thật phân ưu cùng tang quyến và kính chúc hương hồn cụ ông được tiêu diêu nơi miền cực lạc.

Bác Sĩ và Bà Nguyễn Minh Tân

Phân Ưu

Được tin tế :

THÂN SINH

Ông NGUYỄN VĂN BON, Quận Trưởng Quận 5 vừa mãn phần ngày 6-7-1971 tại Saigon.

Thành thật phân ưu cùng tang quyến và kính chúc hương hồn cụ ông được tiêu diêu nơi miễn cực lạc.

Giáo sư NGUYỄN VĂN NGÔN

Phân ưu

Được tin :

Thân Sinh

Ông NGUYỄN VĂN BON, Quận Trưởng Quận 5 vừa mãn phần ngày 6-7-1971 tại Saigon.

Thành thật phân ưu cùng tang quyến và kính chúc hương hồn cụ ông được tiêu diêu nơi miễn cực lạc.

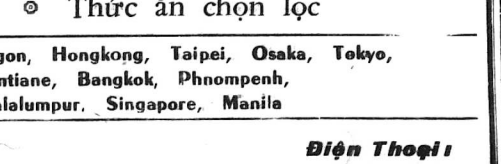
Ông Bà Nguyễn văn Nam
Nghị viên Hội Đồng Đô Thành — Quận 7

HÀNG-KHÔNG VIỆT-NAM

với Fan Jet BOEING

PHI CƠ TỐI TÂN 727

106 hành khách
900 cây số/giờ



Phi cơ tối tân
✻ Tiếp đãi nồng hậu
Thức ăn chọn lọc

Saigon, Hongkong, Taipei, Osaka, Tokyo, Vientiane, Bangkok, Phnompenh, Kualalumpur, Singapore, Manila

Trạm vé Quốc - Tế

116, Nguyễn Huệ — SAIGON

Điện Thoại :
91.624 - 91.625
91.626 - 92.446
92.447 - 90.370
90.371 - 90.372
90.373

ANH VĂN THÍNH THỊ

Giáo Sư người Anh phụ trách

KHAI GIẢNG : 14-6-71

ĐẶC BIỆT : Trong [illegible] từ 8 đến 12 trưa.
Buổi sáng trong 2 tháng hè.

NGƯỜI LỚN : Chiều và tối.
— Diễn giảng bằng phim ảnh,
— Nghe và luyện giọng theo máy thu băng.

Tư Thục Sinh Ngữ THÍNH THỊ

VIỆT - ÁNH

5 Bis Trần Nhật Duật Tân Định Saigon

TÌM ĐỌC :

Nguyệt San Cấp Tiến

Số : 25-26

ĐÃ PHÁT HÀNH TRÊN TOÀN QUỐC

Đọc và cổ động Nhật báo Cấp Tiến